MANGA TIME KR COMICS

10

霜月絹鯊

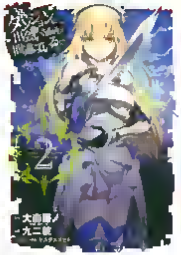
Kinusa Shimotsuki presents

となりの柏木さん

Tonari-no Kashiwagi-san.
VOLUME TEN / HOUBUNSHA

RENZOKUSEI SCANS IS IN NEED OF
HELP ON THE FOLLOWING SERIES

DAHMACHI



CLEANER

HIGHSCHOOL DXD

TRANSLATOR

HENTAI OUJI

TRANSLATOR

CRIME EDGE

TRANSLATOR
CLEANER

STRIKE THE BLOOD

TRANSLATOR

ORE TO ICHIHO

TRANSLATOR

ONII AI

TRANSLATOR

Renzokusei Scans

Renzokusei Scans presents

Tonari no Kashiwagi-san Chapter 64

http://renzokuseiscans.blogspot.com/ #Renzokusei @ irc.rizon.net @RZKScans

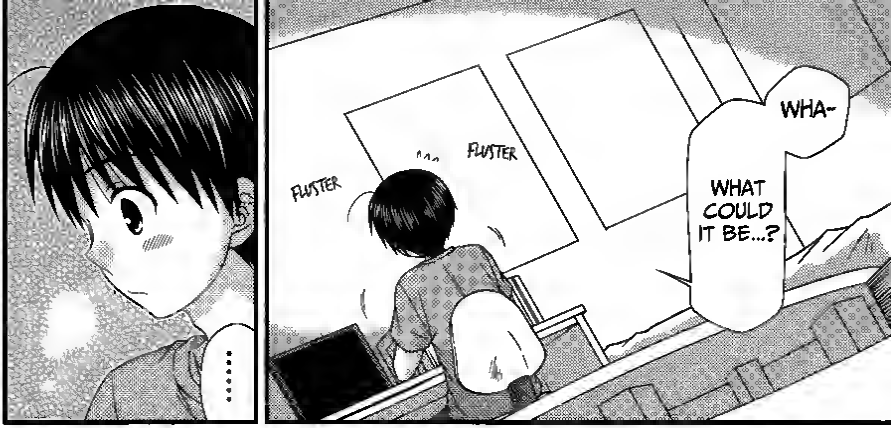
RAW PROVIDER - KNIGHTS WHO SAY NI
TRANSLATOR - VHIRX
PROOFREADER - DEREK
CLEANER - DEREK
REDRAWER - DEREK
TYPESETTER - DEREK
QUALITY CHECKER - DEREK

WRITTEN BY SHIMOTSUKI KINUSA
DRAWN BY SHIMOTSUKI KINUSA
PUBLISHED BY HOUBUNSHA
SERIALIZED IN MANGA TIME KIRARA FORWARD (MO)

最新コミックス9巻
2/12
on sale!
だよ♥
ダブルデートをすることになった琴子とティナたち。琴子とコウは小学生だった時の話をして、お互いが胸に抱いていた想いを話し合って無事に誤解を解くことができた。
そしてそれから…!?
tonari no Kashiwagi san.
となりの柏木さん
Chapter 64
Shimotsuki Kinuse
霜月絹瀬

THE LONG SUMMER VACATION'S
ALREADY HALF OVER.
Time for a break
NGH...
MAN...
SIGH
THANKS TO THIS SUMMER PREP COURSE,
I HAVEN'T BEEN ABLE TO SEE KASHIWAGI-SAN AT ALL.

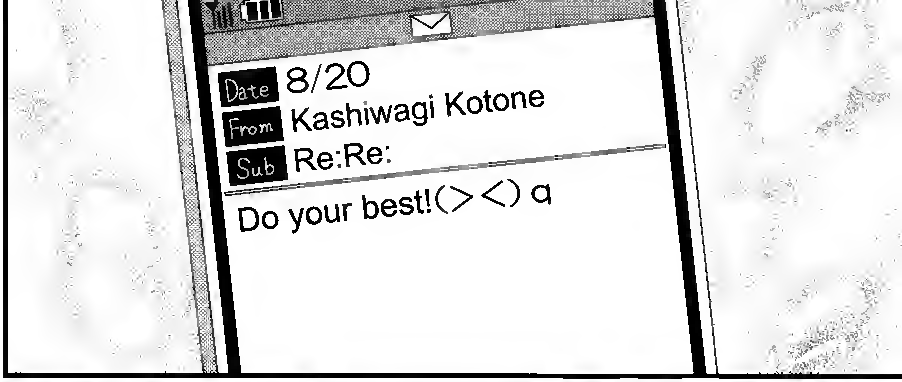
WE TAKE EXAMS SOON.
INVITING HER TO OUT WOULD BE...
.....
AHH.
BUT...
BUT
THINKING ABOUT IT, WE JUST HUNG OUT LAST WEEK...
YEAH,
TIME TO STUDY...
SIGH...
Ratio-wise, I guess we've met quite a bit though...
BUZZ BUZZ
Kashiwagi Kotone
A TEXT...?
?
!!

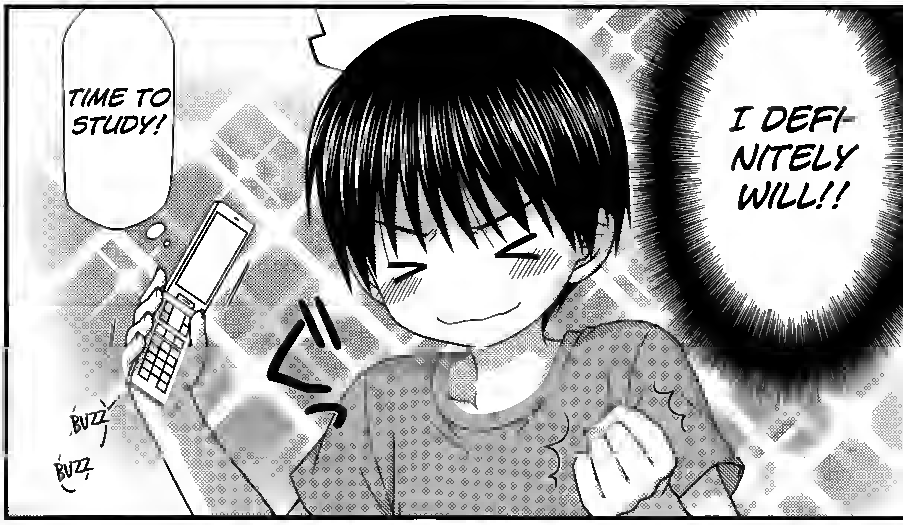

WHA-
WHAT COULD IT BE...?
FLUSTER
FLUSTER

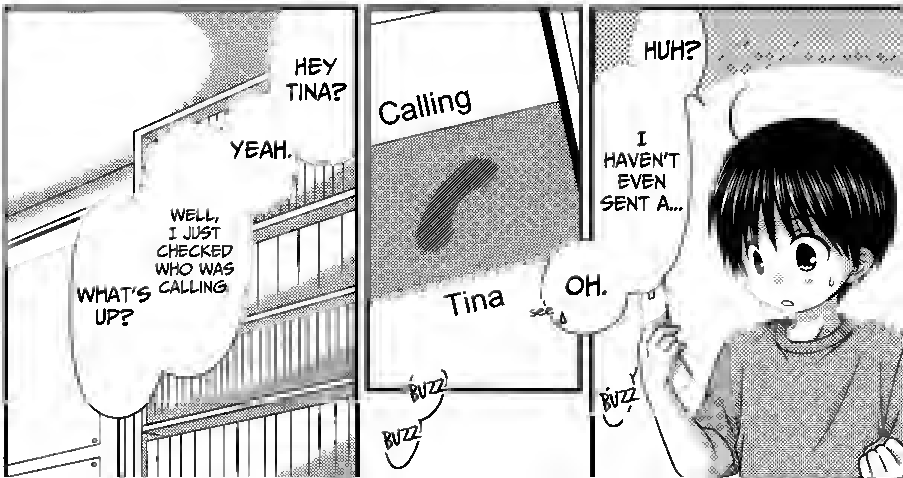
RE-CENTLY...
From Kashiwagi
Sub All done!
Are you done with your assignments yet? I just finished up the last little bit! I really wanted to get it done!
(> ω <)

THE NUMBER OF THESE CASUAL TEXTS BACK AND FORTH HAS INCREASED.
HEHE
SMILE
SMILE
CLICK CLICK

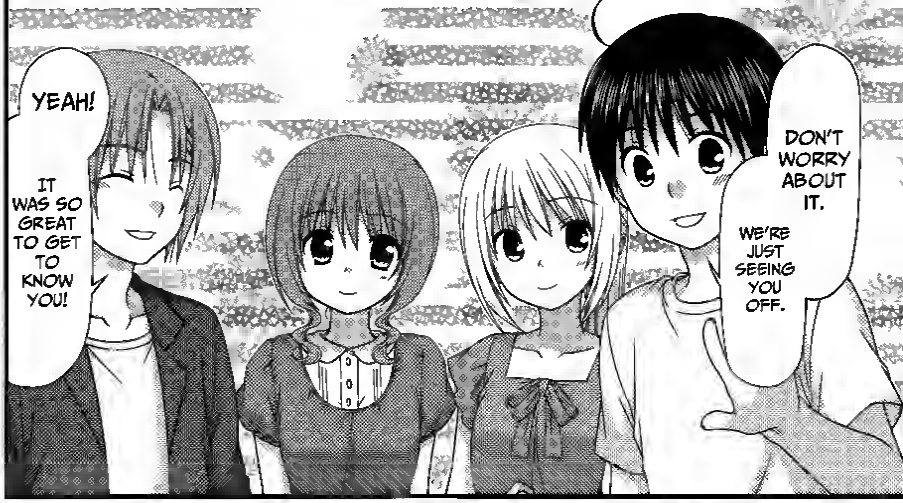
BUZZZ
BUZZZ
I'M GLAD.
From:Sakuraba Yuuto
Sub:Awesome!
I'm jealous! I'm still working on it. But if I really buckle down, I think I can finish it up this week! (｀・ω・´)
.....
HEHE
CLICK
CLICK

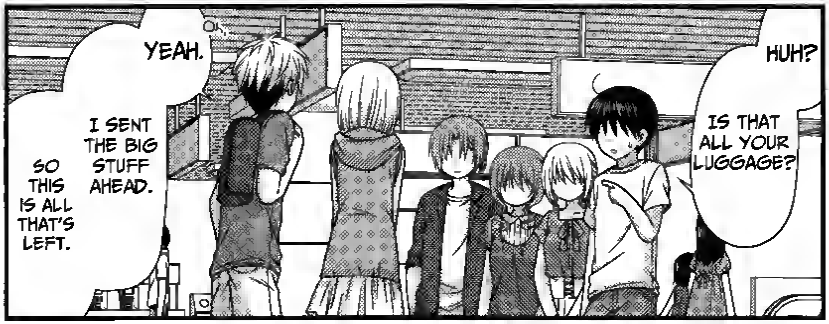

Date 8/20
From Kashiwagi Kotone
Sub Re:Re:
Do your best!(>_<) a

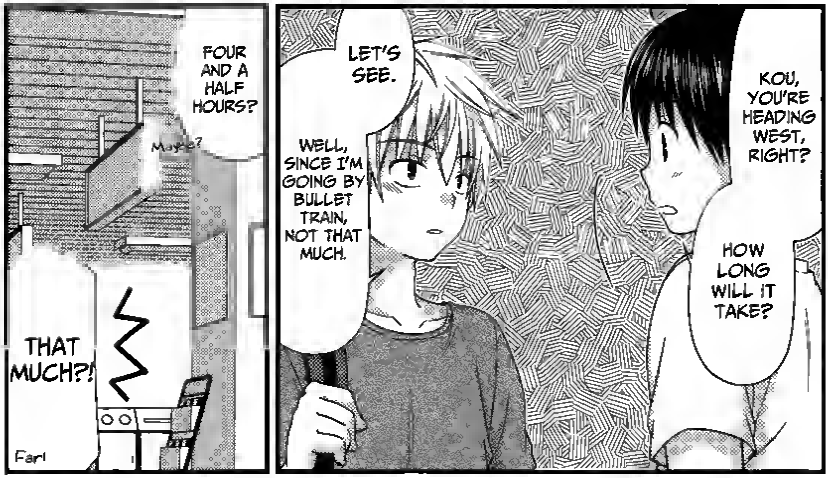

TIME TO STUDY!
I DEFINITELY WILL!!
BUZZ
BUZZ


HEY TINA?
YEAH.
WELL, I JUST CHECKED WHO WAS CALLING
WHAT'S UP?
Calling
Tina
OH.
see
BUZZ
BUZZ
HUH?
I HAVEN'T EVEN SENT A...
BUZZ

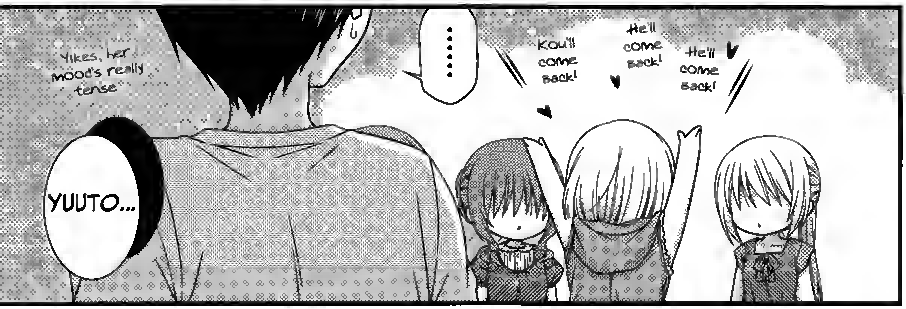
EH?
THIS SATUR-DAY?
AH,
SORRY TO HAVE
YOU COME OUT LIKE THIS.
Though I am glad to see you.
東口

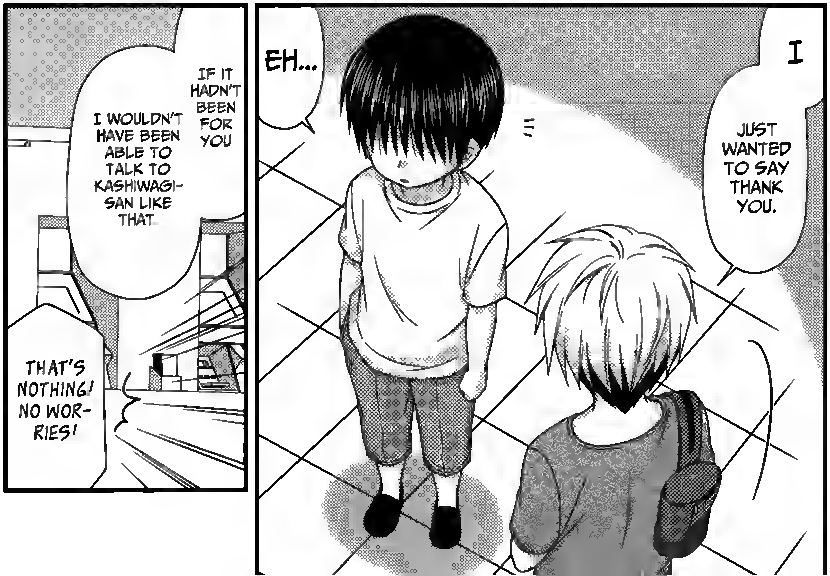

DON'T WORRY ABOUT IT.
WE'RE JUST SEEING YOU OFF.
YEAH!
IT WAS SO GREAT TO GET TO KNOW YOU!


HUH?
IS THAT ALL YOUR LUGGAGE?
YEAH.
I SENT THE BIG STUFF AHEAD.
SO THIS IS ALL THAT'S LEFT.


KOU, YOU'RE HEADING WEST, RIGHT?
HOW LONG WILL IT TAKE?
LET'S SEE.
WELL, SINCE I'M GOING BY BULLET TRAIN, NOT THAT MUCH.
FOUR AND A HALF HOURS?
Maybe?
THAT MUCH?!
Fart

Haha
BUT IT'S NOT LIKE I'M AN OCEAN AWAY.
COMPARED TO GERMANY, I'M MUCH CLOSER.
I'LL BE BACK AT LEAST ONCE MORE BEFORE TINA GOES BACK.
!!


Yikes, her mood's really tense
YUUTO...
.....
Kou'll come back!
He'll come back!
He'll come back!

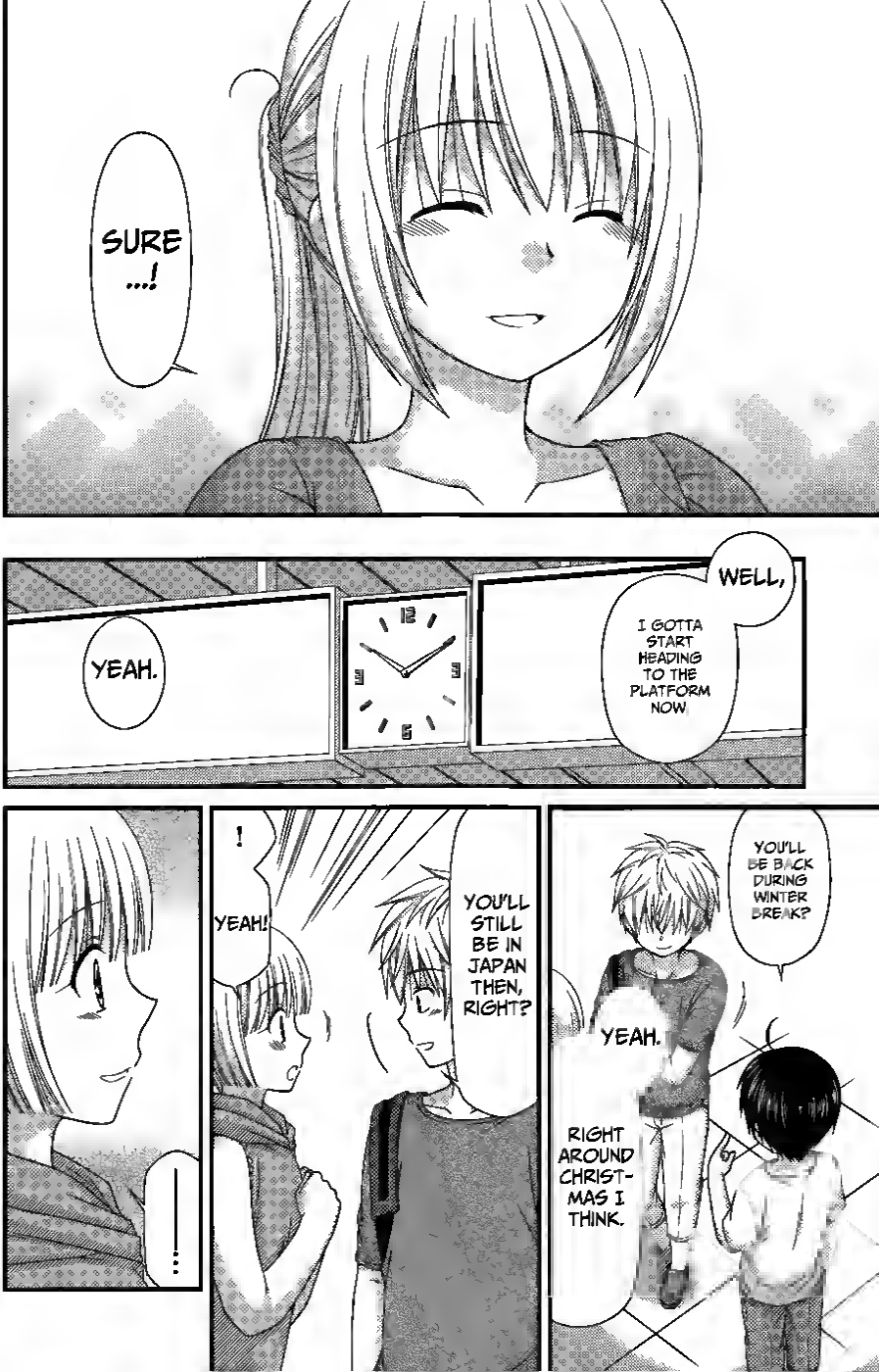

EH...
I JUST WANTED TO SAY THANK YOU.
IF IT HADN'T BEEN FOR YOU I WOULDN'T HAVE BEEN ABLE TO TALK TO KASHIWAGI-SAN LIKE THAT.
THAT'S NOTHING! NO WORRIES!

AH-
THAT WAS JUST
LETTING YOUR REAL FEELINGS OUT, Y'KNOW?
ME,
ALL I DID WAS JUST STICK MY NOSE IN THE MIDDLE...
OR
SOME-THING...
And I was just being selfish and...
.....
HEY YUUTO,
GIVE IT YOUR ALL.
HUH?
NEXT TIME WE MEET
I'M SURE YOU'LL BE ON EVEN BETTER TERMS WITH KASHI-WAGI-SAN.
WON'T YOU?
EHH ?!

……
……
I-
I'LL DO MY BEST.
ALL RIGHT!
UM...
SASA-YAMA-KUN...
……
まっ…

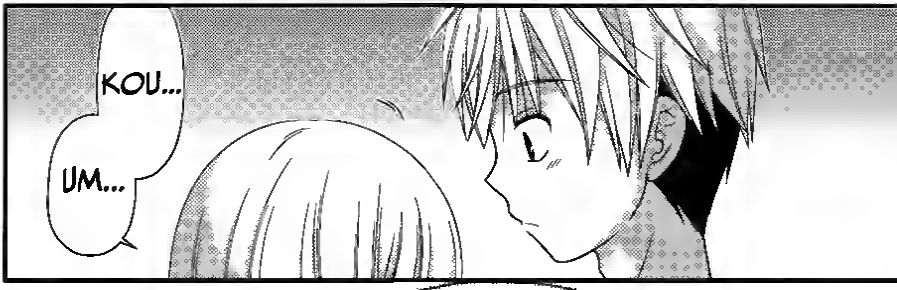
UM...
I
COULDN'T SAY IT BEFORE...
BUT...
YEAH?
WHAT IS IT, KASHI-WAGI-SAN?
THANK YOU.
!!!
I
WAS REALLY HAPPY THAT I WAS ABLE TO MEET YOU
AND TALK PROP-ERLY
THIS TIME.
KASHI-WAGI-SAN...
ハラ
ハラ

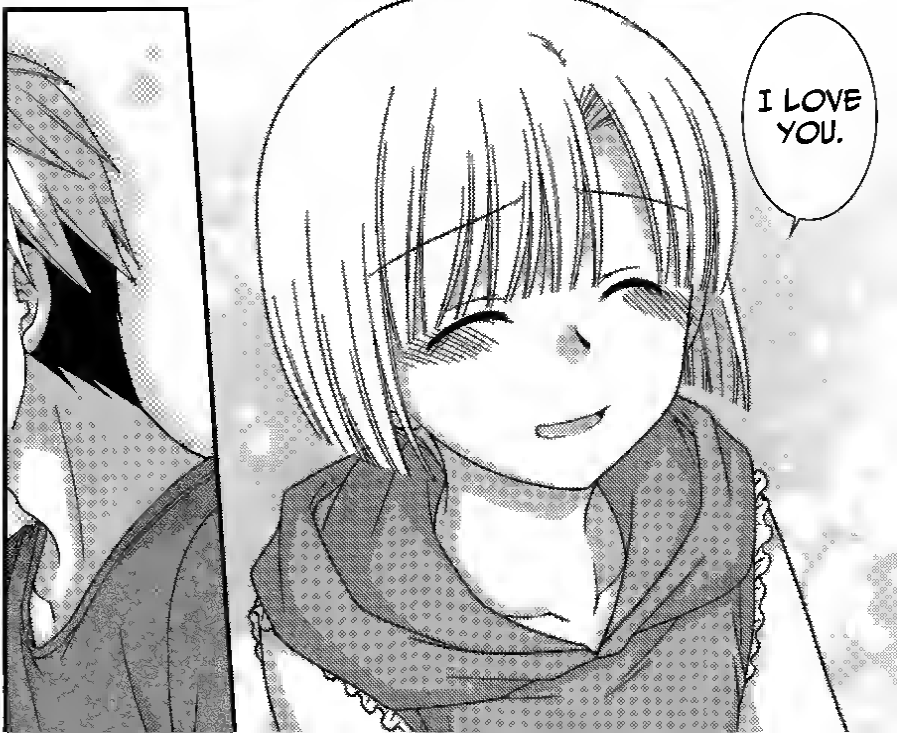
HEY,
IT MIGHT BE TOO LATE.
BUT,
DO YOU THINK WE COULD BE FRIENDS?


SURE ...!
WELL, I GOTTA START HEADING TO THE PLATFORM NOW.
YEAH.
YOU'LL BE BACK DURING WINTER BREAK?
YEAH.
RIGHT AROUND CHRIST-MAS I THINK.
YOU'LL STILL BE IN JAPAN THEN, RIGHT?
!
YEAH!
...

WHAT'S WRONG?
.....
TINA ...?
.....
I'M ALL RIGHT NOW.
CLUTCH

I'LL TEXT YOU.
AND I'LL CALL YOU.
YEAH.
YEAH. I WILL, TOO.

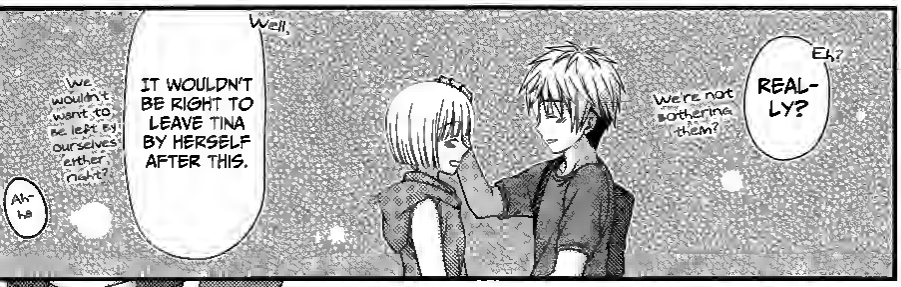

KOU...
UM...


I LOVE YOU.

I LOVE YOU, TOO.
!!

WHEN YOU FEEL LONELY, TELL ME.
DON'T KEEP IT IN.
WHATEVER YOU MIGHT BE FEELING,
SHARE IT WITH ME.
I WILL ...!
ドン
ドン
.....
KOU,
I REALLY, REALLY LOVE YOU!

THEY FORGOT WE EVEN EXIST ...?!!
Right?!
SH-
SHOULD WE START HEADING BACK..?
I mean.
That's the first time I've seen a kiss in real life.
NO.
IT'LL BE BETTER IF WE WAIT.


Eh?
REAL-LY?
We're not bothering them?
Well,
IT WOULDN'T BE RIGHT TO LEAVE TINA BY HERSELF AFTER THIS.
We wouldn't want to be left by ourselves either, right?
Ah-ha

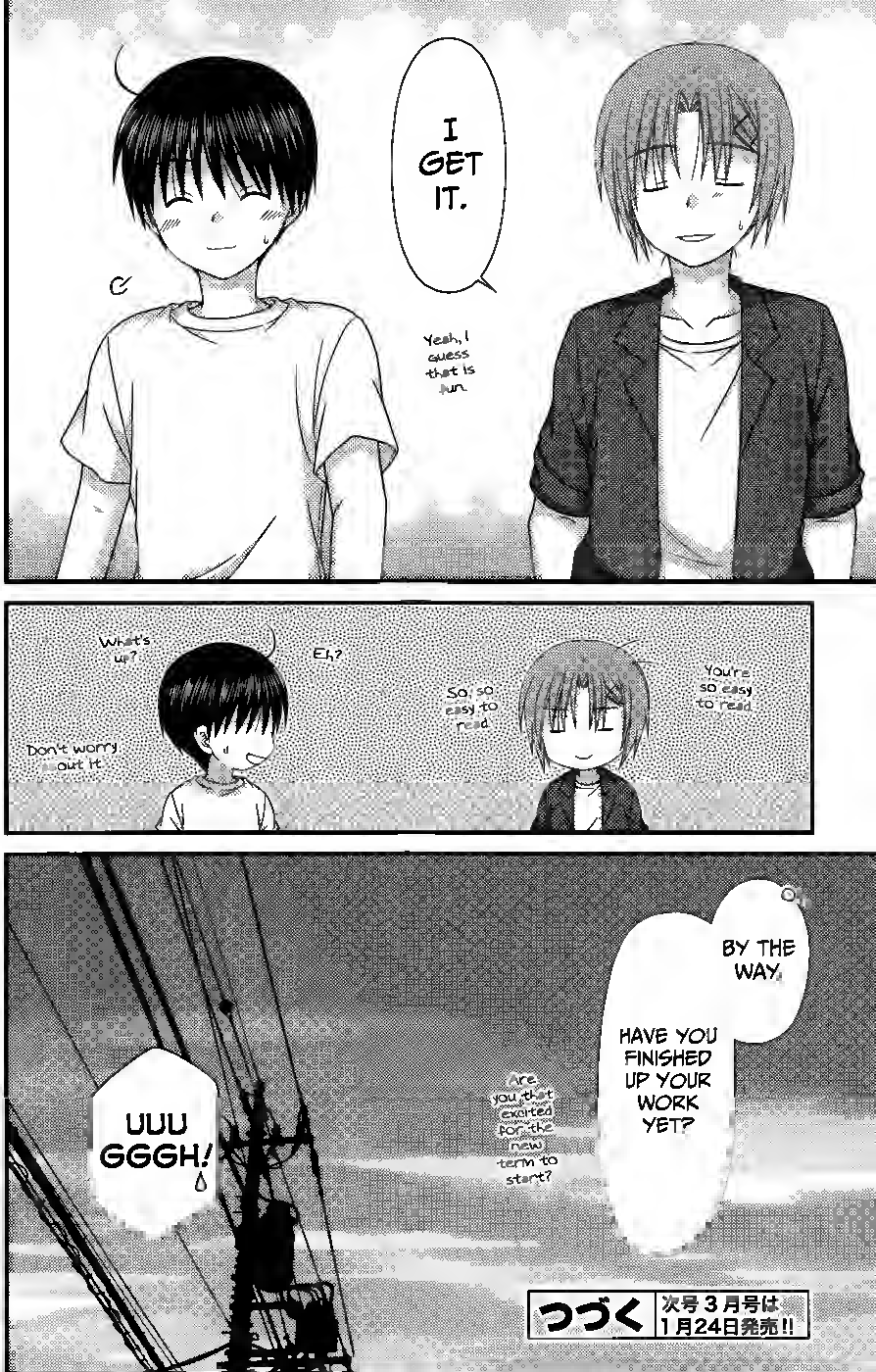
!!!
WHAT'S UP?
I WAS JUST THINKING YOU DO REALLY GET A WOMAN'S HEART.
OH?
Do I now? Heh-a!

AND DO I HAVE THAT EFFECT ON YOU TOO, SAYA?
!
IDIOT.
WAAA
AAAH!
KOU!

I'M ALL
ALO OOO ONE ...!
.....
I GUESS IT REALLY WAS GOOD WE DIDN'T LEAVE HER BY HERSELF.
Right?
SNIFF SNIFF
RIGHT.
MAN, LONG DISTANCE RELATION-SHIPS SEEM REALLY TOUGH.
NO WAY I COULD DO IT...
HM....~
I PROB-ABLY...
COULD-N'T
EI-THER ...

MAN,
SUMMER BREAK'S ALMOST OVER.
I don't start on that work.
YEAH,
IT'LL BE FUN.
EH?
WHAT?
What did you just say?!
IT'LL BE FUN?
?
YEAH.

IT'LL BE FUN
TO START SCHOOL AGAIN.
AFTER ALL,
ONCE IT STARTS,
.....
I CAN SEE KASHIWAGI-SAN EVERY DAY AGAIN.
AH-HA...


I GET IT.
Yeah, I guess that is fun.
What's up?
Eh,?
Don't worry about it.
So, so easy to read.
You're so easy to read.
BY THE WAY,
HAVE YOU FINISHED UP YOUR WORK YET?
Are you that excited for the new term to start?
UUU GGGH!
つづく
次号３月号は１月24日発売!!

RENZOKUSEI SCANS IS IN NEED OF
HELP ON THE FOLLOWING SERIES

DANMACHI

CLEANER

HIGHSCHOOL DXD

TRANSLATOR

HENTAI OUJI

TRANSLATOR

CRIME EDGE

CLEANER

STRIKE THE BLOOD

TRANSLATOR

ONII AI

TRANSLATOR

Renzokusei
Scans

Cover illust KINUSA SHIMOTSUKI

KIRARA

まんがタイムきらら フォワード

Forward

平成27年3月24日発行(毎月24日発行)
第9巻 第3号 通巻90号
2015 3月号
570円

W新連載

魔法図書館
クレーネ
La-na

バニれ、みどりちゃん!
八色

二号連続ゲスト
CROSSOVER 後編
樋渡りん

大人気連載陣
夢喰いメリー
牛木義隆
ようこそ幻界集落へ!
コト
鬼が出るか蛇が出るか
あどべんちゃら
あんハピ♪
琴慧
and more...

あたたかい。

最新コミックス⑨巻
2月12日発売!!

となりの柏木さん

霜月絹鯊

TVアニメ
鋭意制作中!!

がっこうぐらし!

SCHOOL-LIVE!

原作 海法紀光(ヒーロープラス) 作画 千葉サドル

Renzokusei Scans presents

Tonari no Kashiwagi-san Chapter 65

http://renzokuseiscans.blogspot.com/ #Renzokusei @ irc.rizon.net @RZKScans

RAW PROVIDER - KNIGHTS WHO SAY NI
TRANSLATOR - VHIRX
PROOFREADER - DEREK
CLEANER - DEREK
REDRAWER - DEREK
TYPESETTER - DEREK
QUALITY CHECKER - DEREK

WRITTEN BY SHIMOTSUKI KINUSA
DRAWN BY SHIMOTSUKI KINUSA
PUBLISHED BY HOUBUNSHA
SERIALIZED IN MANGA TIME KIRARA FORWARD (MO)

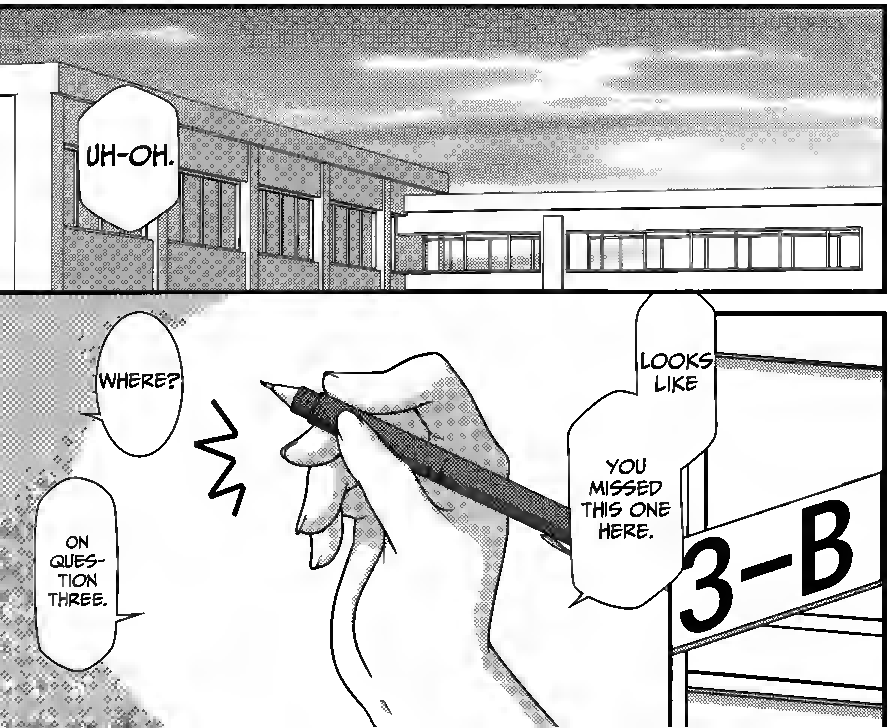
『夏休みも終わり、
いよいよ二学期がスタート！
毎日琴子に会えるワクワクで、頭斗。
みんなの柚子は』
最新コミックス9巻
2/12
ON SALE!
だよ♥
なぜ…!?
tonari no Kashiwagi san.
となりの柚木さん
第65話
Shimotsuki Kinusa
霜月絹鯊

シャッ
!...
OH, IT'S REALLY NICE OUT...
キィィ
キラ
キラ

ONE MORE WEEK
THANK GOD IT'S OVER...
Why do there have to be tests right after break?
UNTIL VACATION ENDS
AND THE NEW SEMESTER STARTS
!!!
Date 9/5
From Kashiwagi Kotone
Sub Glad it's over!
I'm glad these tests are over! How do you think you did? Are you free after this to review some of the questions? (・ω・)
I GOT A TEXT?
OH.
ﾋﾟｶｰ☆
HM?
BUZZ
BUZZ

EVER SINCE...
チラ
……
SMILE
WE WORKED IT OUT WITH KOU,
I FEEL LIKE
WE'VE GOTTEN CLOSER...
THAN WE EVER WERE BEFORE.
GEEZ..
……
かあ…

"ABSO-LUTE-LY!"
OKAY!?
CLACK
CLACK


UH-OH.
WHERE?
ON QUES-TION THREE.
LOOKS LIKE YOU MISSED THIS ONE HERE.
3-B

Why didn't I realize what was going on here? Sheez!
Ugh...
AND IT WAS SUCH A SIMPLE QUESTION, TOO.
THAT'S SO ANNOYING.
MAN,
THIS IS REALLY, REALLY SAD.

It almost got me, too.
I BET THERE ARE A LOT OF PEOPLE WHO MISSED THIS.
WELL,
I'M NOT SO SURE. THIS IS KIND OF A TRICKY QUESTION.

HMM...
MAYBE THE 8TH TIER?
HOW ABOUT YOU?
KASHIWAGI-SAN,
HOW DO YOU THINK YOU'LL PLACE?

YOU THINK SO...?

UMM...
7TH TIER... I THINK... MAYBE...
BUT,
I'M REALLY NOT ANY GOOD AT MATH.
IF I DON'T STUDY MORE AND CUT DOWN ON...
.....
SAKURABA-KUN,
YEAH?
YOU'RE AN INSPIRATION.
SMILE
GYAH?!
HUH?! WHAT? HOW?! EH?!?!
THAT'S THE FIRST TIME I'VE EVER HEARD THAT!!
OH?
REALLY?

……
かかか
WON'T IT BE WONDERFUL WHEN ALL THAT WORK
FINALLY PAYS OFF?
YOU'RE PUTTING SO MUCH EFFORT INTO YOUR STUDIES.
I CAN TELL JUST BY LOOKING

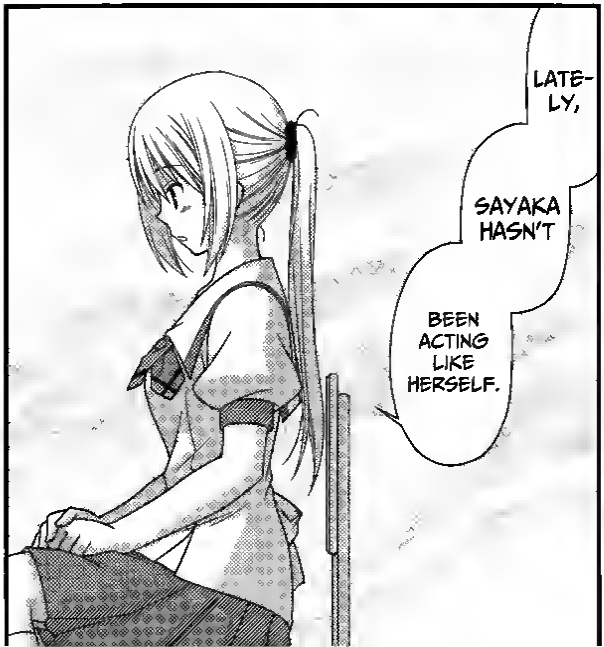
KA-
KASHI-WAGI-SAN,
I DON'T DESERVE THAT KIND OF PRAISE...!
Uwaah...
Ehr
And I'm not used to being complimented at all
So...um...!

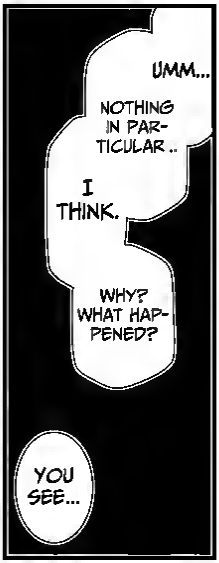
!
COUGH
!
REAL-LY?
SQUIRM
SQUIRM
B-
BUT, YOU KNOW...
I STILL NEED TO DO BETTER
HIS TIME, I THINK I FINALLY
GOT CLOSE TO THE THRESH-OLD FOR J UNIVER-SITY..
I THINK.
UM...

JUST RECENTLY A TEACHER TOLD ME
THAT IF I KEEP UP WHAT I'M DOING NOW, I SHOULD MAKE IT, TOO!
LET'S DO OUR BEST
AND GO TO J UNIVERSITY TOGETHER!
JUST THINKING YOU COULD BE THERE TOO
MAKES ME WANT TO WORK THAT MUCH HARDER!
Y-
YEAH...
No one told me anything like that though
HEY, SAKURABA-KUN,
COULD I CHANGE THE SUBJECT FOR A MINUTE?
WH-
WHAT'S UP?
...OH,
THAT'S RIGHT.
WAIT, IS THERE ANOTHER MEANING THERE...?
SAYING YOU'RE ENCOURAGED WHEN YOU'RE WITH ANOTHER PERSON...
ISN'T THAT...

?
WELL...
IT'S POSSIBLE THAT I'M JUST OVER-THINKING ALL THIS.

EH?
KAZUKI?
HAS SOMETHING HAPPENED WITH KUSANO-KUN RECENTLY?

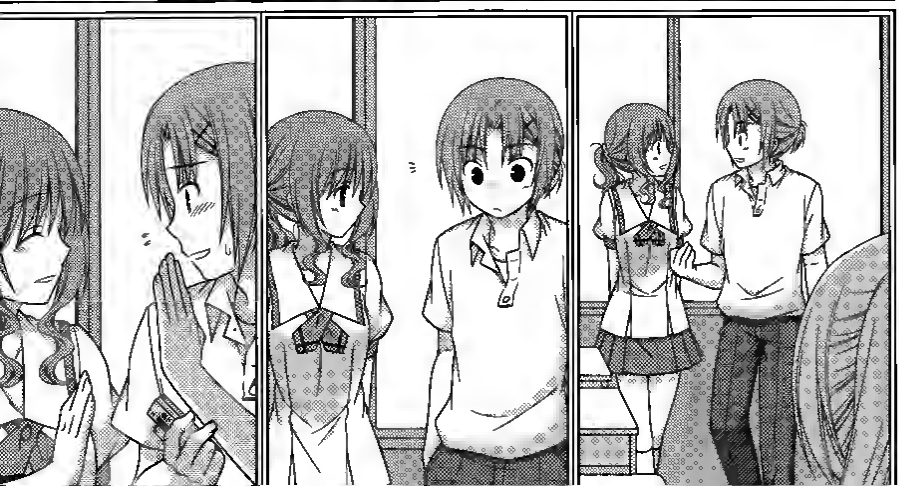

LATE-LY,
SAYAKA HASN'T BEEN ACTING LIKE HERSELF.


UMM...
NOTHING IN PAR-TICULAR..
I THINK.
WHY? WHAT HAP-PENED?
YOU SEE...

WHEN I SPOKE TO HER ABOUT IT,
SHE SAID THERE WASN'T ANYTHING TO IT.
Nah, nothing's up
?
HMM...

BUT TODAY...
WHEN I SAW

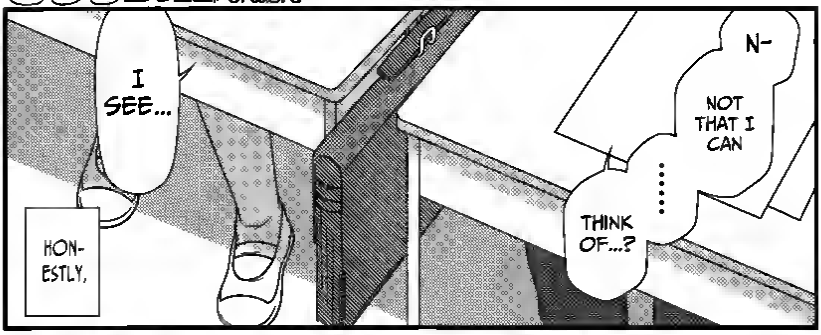
SAYAKA AND KUSANO-KUN TOGETHER...

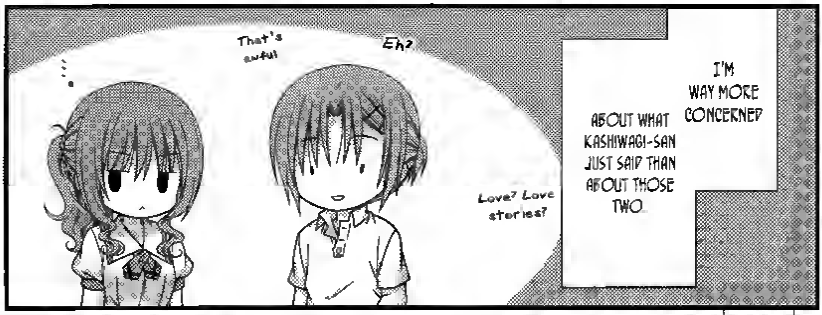


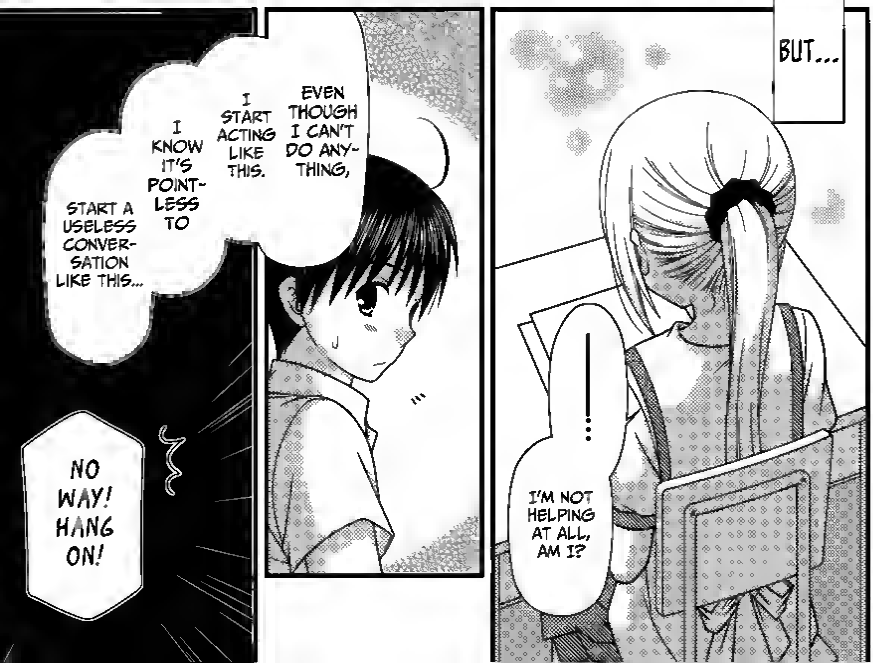
IT JUST SEEMED LIKE
SHE WAS REALLY UNHAPPY.

AND I WONDERED WHETHER SOMETHING MIGHT HAVE HAPPENED WITH KUSANO-KUN.
BUT SAYAKA DOESN'T REALLY TELL ME MUCH ABOUT WHAT GOES ON BETWEEN THEM.
EH...
Really?
I MEAN, THAT'S KINDA...
BUT DON'T GIRLS ALWAYS GET TOGETHER, GOSSIP, AND TELL LOVE STORIES?
IS THAT WRONG?
THAT DEPENDS ON THE PERSON.
LET'S SEE...
MUMBLE
MUMBLE
WELL, I GUESS...
HMM...
I GUESS I'M ALWAYS THE ONE ASKING HER FOR ADVICE AND HELP. SO...
WITH ME AND SAYAKA,
She might not think she can trust me maybe...

WHAT THE...?!
Y'KNOW,
I'M NOT SURE THAT I COULD EVEN BE OF ANY HELP TO HER.
AND A PART OF ME THINKS THAT'S JUST HOW IT IS.
BUT I STILL AM REALLY WORRIED...
.....
Love advice for Kusano-san?
.....
ERM...
UH... WELL...
!!
ANY-THING ...
AT ALL?
BUT YOU AND KUSANO-KUN ARE REALLY CLOSE, RIGHT?
AND SO I WAS THINKING...
HAVE YOU NOTICED ANYTHING?
?
!


I SEE...
HONESTLY,
N-
NOT THAT I CAN
THINK OF...?

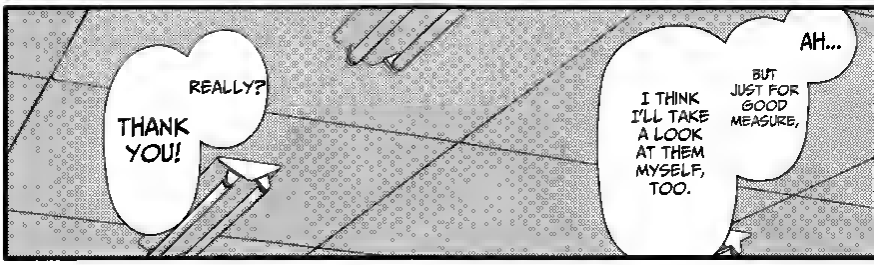

That's awful
Eh?
Love? Love stories?
I'M WAY MORE CONCERNED ABOUT WHAT KASHIWAGI-SAN JUST SAID THAN ABOUT THOSE TWO


BUT...
I'M NOT HELPING AT ALL, AM I?
EVEN THOUGH I CAN'T DO ANYTHING,
I START ACTING LIKE THIS.
I KNOW IT'S POINTLESS TO START A USELESS CONVERSATION LIKE THIS...
NO WAY! HANG ON!

SAKU-RABA-KUN...
YOU CAN'T HELP BUT FEEL THAT WAY!
WHEN YOUR BEST FRIEND SUDDENLY STARTS LOOKING UNHAPPY, OF COURSE
YOU'LL BE CON-CERNED!
.....
BUT,
SOME-HOW OR OTHER...
I THINK EVERYTHING WILL BE OKAY.
!
I MAY NOT HAVE ANY PROOF,
BUT IF IT'S FUKUDA-SAN,
I'M SURE KAZUKI WILL DO SOME-THING.

I'M SURE IT'LL ALL WORK OUT!
AND IF KAZUKI'S THE CAUSE OF IT, THEN ALL THE MORE
SO YOU SHOULDN'T WORRY AT ALL, OKAY?
EH?
I REMEMBERED SOMETHING LIKE THIS HAPPENED BEFORE, TOO
WHA-
HUH?
HEHE.

YOU BET!
YEAH,
YOU'RE RIGHT.
IT'LL ALL BE OKAY!
I'LL PUT MY FAITH IN KUSANO-KUN!


AH...
BUT JUST FOR GOOD MEASURE,
I THINK I'LL TAKE A LOOK AT THEM MYSELF, TOO.
REALLY?
THANK YOU!

SAYA.
ポキ

Wah!
THANKS SO MUCH.
HERE.
THIS IS THE BOOK I MENTIONED.
RETURN IT WHENEVER YOU'D LIKE.
STARE...
SURE THING.
Oh?
HEY, GIVE ME ONE OF THOSE.
Geez, next time use your own hands!
CHOMP
GRAB
Here ya go.
UH...

I ENVY YOU!!

THEY JUST SEEM LIKE THEY USUALLY ARE, HAPPY IN LOVE
AND FUKUDA-SAN SEEMS FINE.

HM?

K-KUN!

MAYBE KASHI-WAGI-SAN
...WAS JUST OVER-THINKING THINGS.
That's what Fukuda-san said, too.

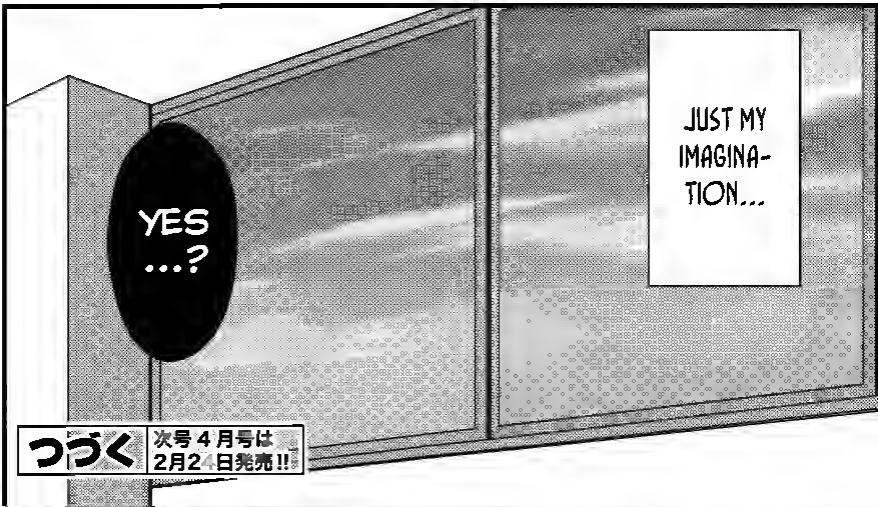
SHOCK!
GLANCE
Grr...
UMM...?

WHA-
WHAT THE HECK WAS THAT...?
.....
?!
J-
JUST MY... IMAGINA-TION?
So scary
S-
SHE WAS GLARING AT... ME?
Y-
YEAH ...

I DON'T REMEMBER HER EVER
GLARING AT ME LIKE THAT BEFORE...
DURING LUNCH...
T-
THAT HAD TO HAVE BEEN MY IMAGINATION...
RIGHT?
Hmm...
MAYBE I DID SOMETHING WITHOUT EVEN REALIZING...
SAKURABA-KUN.
UH OH...
SORRY.
DO YOU HAVE A MINUTE?

THERE'S SOME-THING...
I NEED TO
TALK TO YOU ABOUT.

I GUESS IT WASN'T...
Must have... done something...
Yes, I...
.....


JUST MY IMAGINA-TION...
YES ...?
つづく
次号４月号は
2月24日発売!!

RENZOKUSEI SCANS IS IN NEED OF
HELP ON THE FOLLOWING SERIES

DANMACHI

CLEANER

HIGHSCHOOL DXD

TRANSLATOR

HENTAI OUJI

TRANSLATOR

CRIME EDGE

CLEANER

STRIKE THE BLOOD

TRANSLATOR

ONII AI

TRANSLATOR

Renzokusei
Scans

Renzokusei Scans presents

Tonari no Kashiwagi-san Chapter 66

http://renzokuseiscans.blogspot.com/ #Renzokusei @ irc.rizon.net @RZKScans

RAW PROVIDER - KNIGHTS WHO SAY NI
TRANSLATOR - VHIRX
PROOFREADER - DEREK
CLEANER - DEREK
REDRAWER - DEREK
TYPESETTER - DEREK
QUALITY CHECKER - DEREK

WRITTEN BY SHIMOTSUKI KINUSA
DRAWN BY SHIMOTSUKI KINUSA
PUBLISHED BY HOUBUNSHA
SERIALIZED IN MANGA TIME KIRARA FORWARD (MO)

最新コミックス9巻
絶賛発売中だよ♥
…。
上手くいっている和樹と清花の二人だが、
どうやら清花は何か思うところがある様子。
ついに雄斗に「話がある」と切り出してきたけれど…!?
tonari no Kashiwagi san.
となりの柏木さん
Chapter 66
Shimotsuki Kinusa
霜月絹莵

3-B
ぴゃん…
WH-
WHAT COULD SHE WANT…?
ドキ ドキ
And why are we back in the classroom?
SO.
YES ??!
ドク
UH…
UM…
ごん ごん
D-
DID I… DO SOME-THING?
……

THERE'S SOMETHING I WANTED TO TALK TO YOU ABOUT.
IT'S NOT LIKE YOU DID ANYTHING.
Am I still fidgeting already? Geez!
AH.
R-
REALLY?
Uh.
THEN...
WHAT WAS IT YOU WANTED TO TALK ABOUT?
W-
WELL,
IT'S ABOUT
KAZU-KUN.
KAZU-KI?
?
YEAH.
YOU SEE...
I HEARD THAT
KAZU-KUN TALKS TO YOU
ABOUT
ALL KINDS OF STUFF.
ALL KINDS OF STUFF?

ABOUT FUKUDA-SAN...
S-
STUFF LIKE
WHAT HE SAYS ABOUT
ME.
Ahem.
ALL LOVEY DOVEY.
Kinda.
HOW MUCH HE LIKES YOU.
HOW THIS AND THAT ARE REALLY CUTE.
HOW HE WANTS TO HOLD YOU
AND...
AND KISS YOU...
I GUESS?
.....
.....

WHY THE HECK ARE YOU TALKING ABOUT THAT?!
うがぁ
ビク
WHY ARE YOU ASKING ME THAT NOW??
……
IF THAT'S THE CASE...
THEN WHY...
……?
FUKUDA-SAN...?

I'M SORRY FOR STARTLING YOU.
THANK YOU FOR YOUR HELP.
UH...
SURE THING.
DID
SOMETHING HAPPEN WITH KAZUKI...?
AND?
WHAT IS IT, YUUTO?
WELL ...

UH...
DID SOMETHING HAPPEN WITH YOU AND FUKUDA-SAN?
WITH SAYA?
WHY?
OUT OF THE BLUE, SHE CAME UP TO TALK TO ME YESTERDAY.
...AND SHE WAS ACTING KINDA WEIRD
OR SOME-THING.
.....
?
THE HELL?
I KNOW, RIGHT?
WEIRD?
YEAH.
SHE STARTED ASKING ME WHAT KINDS OF THINGS YOU SAID ABOUT
HER.
And stuff...

WELL,
I DON'T REALLY UNDERSTAND THE SITUATION AT ALL.
BUT IT LOOKS LIKE SHE'S WORRIED.
AND KASHIWAGI-SAN THINKS
SHE'S BEEN LOOKING UNHAPPY, TOO.
SO...
.....
GOT IT.
THANKS.
EH?
Thanks?
YEAH, THANKS FOR TELLING ME.
SORRY THIS HAS BUGGED YOU.
I'LL DO SOMETHING ABOUT SAYA.
SO LEAVE IT TO ME

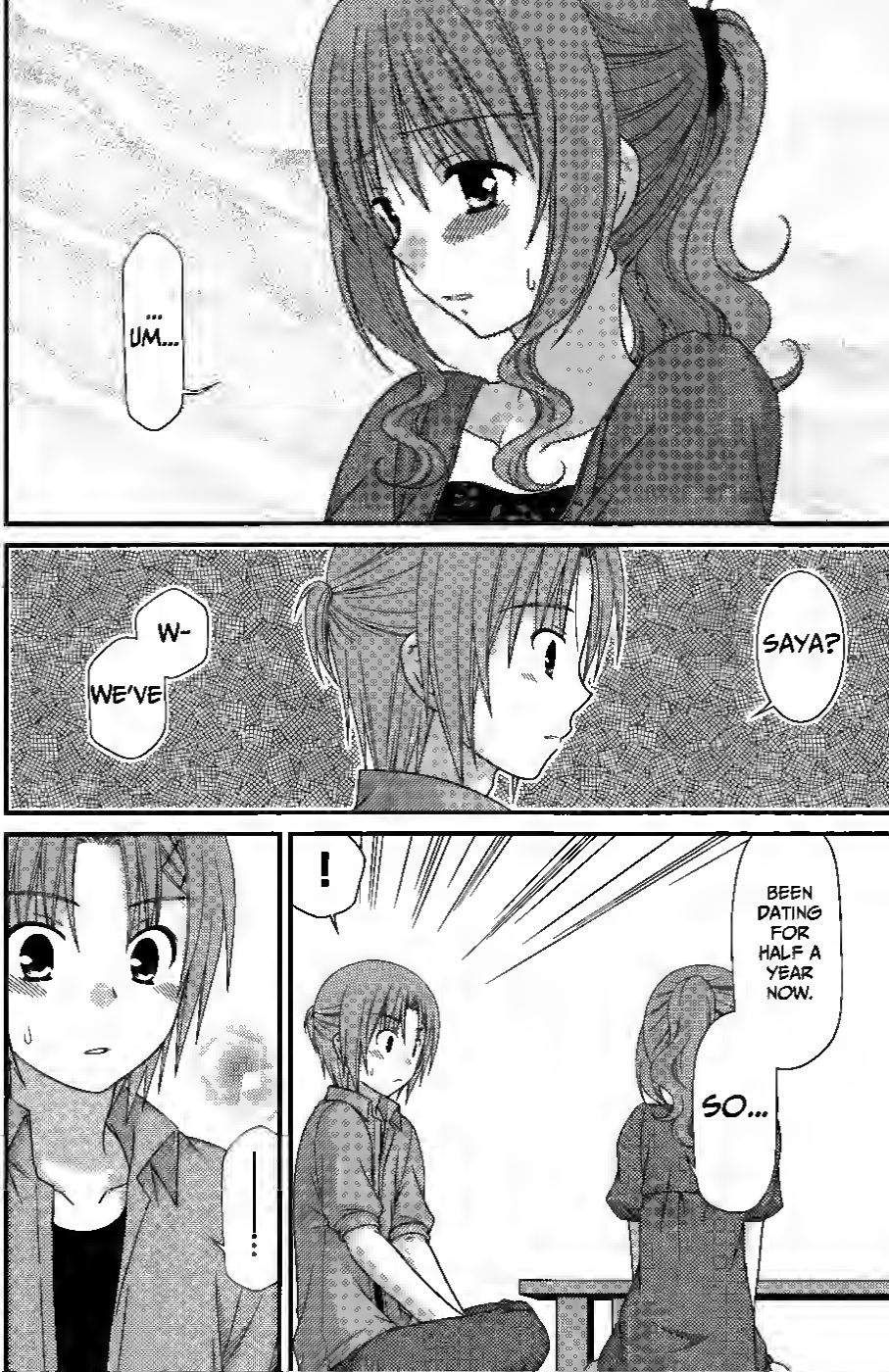
BE SURE TO LET KASHIWAGI-SAN KNOW
IT'LL ALL BE OKAY.
KAZUKI ...
THIS IS ONE OF THE THINGS ABOUT KAZUKI
THAT'S REALLY, REALLY COOL.
Well,
I DID TELL HER AFTER ALL
THAT YOU WOULD MAKE IT ALL WORK OUT.
Hahaha
THAT SO?
THANKS FOR ALL THAT FAITH, YUUTO.
BEING ABLE TO SAY THAT WITH A SMILE ON HIS FACE,
KAZUKI'S REALLY COOL.

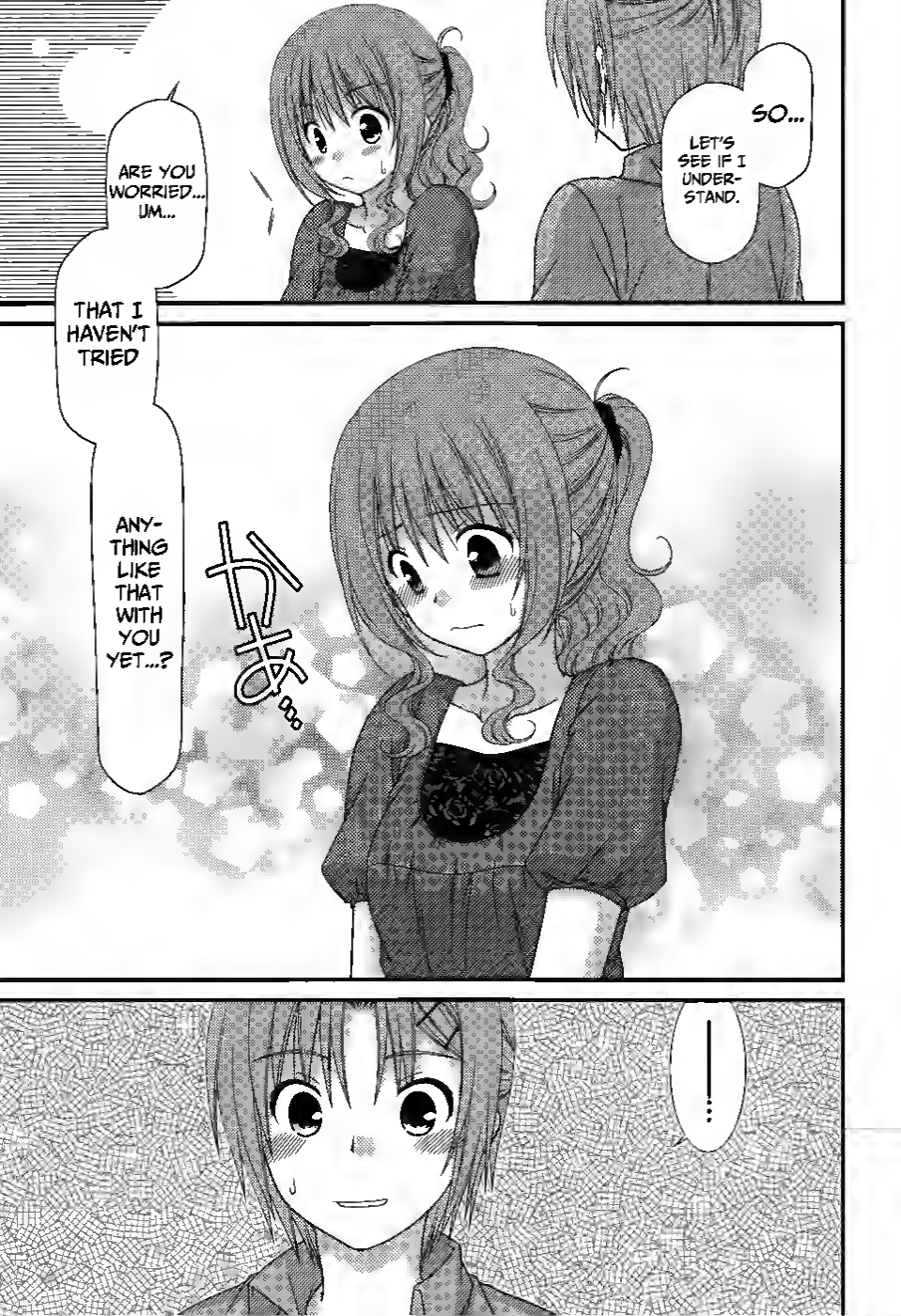
I WISH I COULD SAY SOMETHING LIKE THAT ABOUT KASHIWAGI-SAN...
HE'S REALLY SET THE BAR HIGH...
Do your best, Yuu!
.....
.....
OFF IN THE CLOUDS
SAYA.
SAAAA-YA?

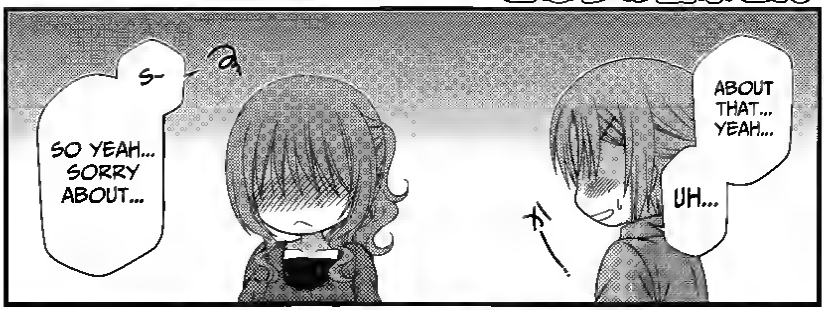
SLIDE...
SA-
.....
AHHHH!!
GASP
PINCH
WH-WH-WH-WHAT WAS THAT FOR?!
Ah,
SO SHE'S WEAK THERE.
Hehe
WELL, YOU WERE OFF IN THE CLOUDS.
AND YOU WOULDN'T RESPOND AT ALL.
SOME-THING ON YOUR MIND?
AH...

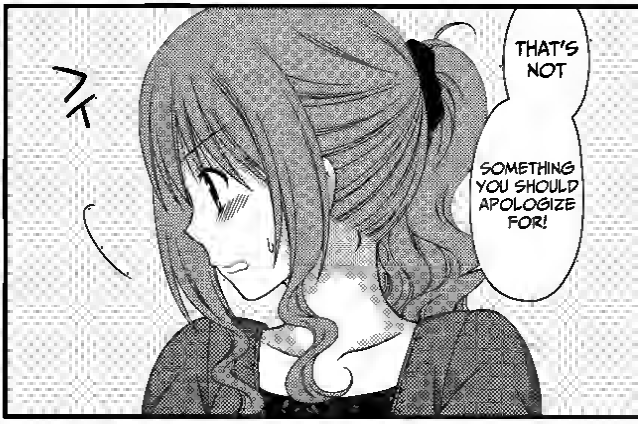
K-
KIND OF...
!
!
HEY SAYA,
IS THERE SOMETHING YOU WANT TO TELL ME?
EH?
AM I WORRYING YOU FOR SOME REASON?
YOU SEE, YUUTO WAS ALL CONCERNED.
AH...

WH-
SAKURABA-KUN WAS TELLING ME ALL OF THESE CRAZY THINGS!!
WELL THEN!
H-
HOW YOU WANT TO HOLD ME
AND
KISS ME
...AND STUFF.
AH...
THEN WHY...
UM...
WHERE'S THE LOYALTY, YUUTO?
IF THAT'S THE CASE,


...
UM...
W-
WE'VE
SAYA?
!
BEEN DATING FOR HALF A YEAR NOW.
SO...
...


SO...
LET'S SEE IF I UNDER-STAND.
ARE YOU WORRIED... UM...
THAT I HAVEN'T TRIED
ANY-THING LIKE THAT WITH YOU YET...?
かな…
!!


S-
SO YEAH... SORRY ABOUT...
ABOUT THAT... YEAH...
UH...


THAT'S NOT SOMETHING YOU SHOULD APOLOGIZE FOR!

!

SAYA.
GRAB

...LET ME TRY TO EXPLAIN.
EVEN THOUGH IT MIGHT SOUND LIKE AN EXCUSE.
OKAY?
... OKAY.
SO, BEFORE WE STARTED DATING, I HAD A SITDOWN WITH YOUR DAD, RIGHT?
YEAH.
HE TOLD ME THAT WE SHOULDN'T DO ANYTHING WHILE WE WERE IN HIGH SCHOOL SO...
THAT'S WHY I'VE BEEN REALLY CAREFUL ABOUT THAT. You see?

H-
HOW HONORABLE OF YOU, KAZU-KUN.
THE FACT IS HE IS YOUR DAD AFTER ALL,
AND NOT SOMEONE I WANT PISSED OFF AT ME.
YOU KNOW WHAT I MEAN?
IF...
IF THAT'S THE CASE...
BUT, Y'KNOW...
BY NOW, A KISS SHOULD BE JUST FINE.
DON'T YOU THINK?
GRIN
EH?

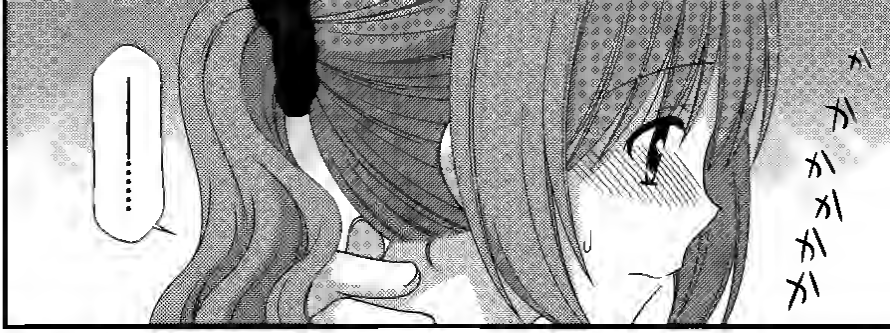
!?
すすっ
にま
にま
AFTER ALL, IT'S JUST LIKE YOU SAID, RIGHT?
WE HAVE BEEN DATING FOR HALF A YEAR NOW, RIGHT?
I'M SURE HE'D FORGIVE ME IF I STOLE A KISS OR TWO, Y'KNOW?
……
NO?
OR SO I THINK.

...YOU IDIOT.
!!!
OOF.
ビシ

I
WOULD-
N'T...
SAY
NO.
HAHA.
I'll remember that
SAYA.
!
KISS
.....
ふぁ...

!
Eh...
T-
THERE ...?
.....
Geez...
I-
I DON'T GET YOU AT ALL...
Heh Heh
YOU'RE SO CUTE.
WHEN IT COMES TO YOU,
I
JUST CAN'T WIN...
WH-
WHAT ?!

I LOVE YOU,
SAYA.
HEH
...!



つづく 次号５月号は 3月24日発売!!

RENZOKUSEI SCANS IS IN NEED OF
HELP ON THE FOLLOWING SERIES

DANMACHI

CLEANER

HIGHSCHOOL DXD

TRANSLATOR

HENTAI OUJI

TRANSLATOR

CRIME EDGE

CLEANER

STRIKE THE BLOOD

TRANSLATOR

ONII AI

TRANSLATOR

Renzokusei
Scans

Renzokusei Scans presents

Tonari no Kashiwagi-san Chapter 67

http://renzokuseiscans.blogspot.com/ #Renzokusei @ irc.rizon.net @RZKScans

RAW PROVIDER - KNIGHTS WHO SAY NI
TRANSLATOR - VHIRX
PROOFREADER - DEREK
CLEANER - DEREK
REDRAWER - DEREK
TYPESETTER - DEREK
QUALITY CHECKER - DEREK

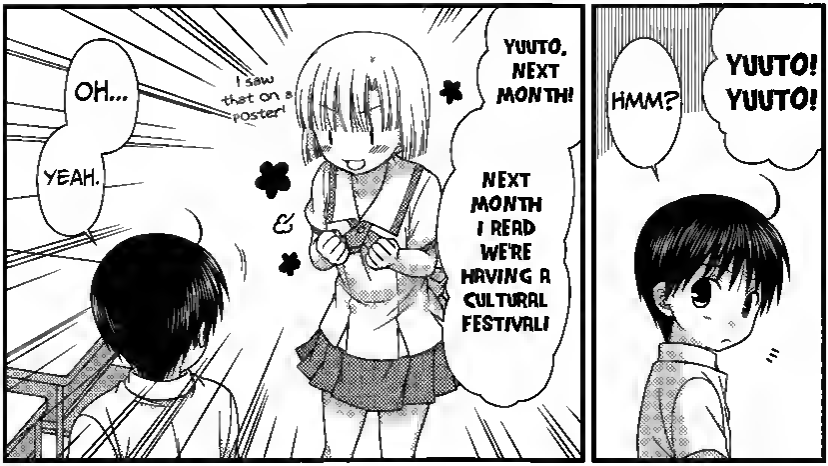
WRITTEN BY SHIMOTSUKI KINUSA
DRAWN BY SHIMOTSUKI KINUSA
PUBLISHED BY HOUBUNSHA
SERIALIZED IN MANGA TIME KIRARA FORWARD (MO)

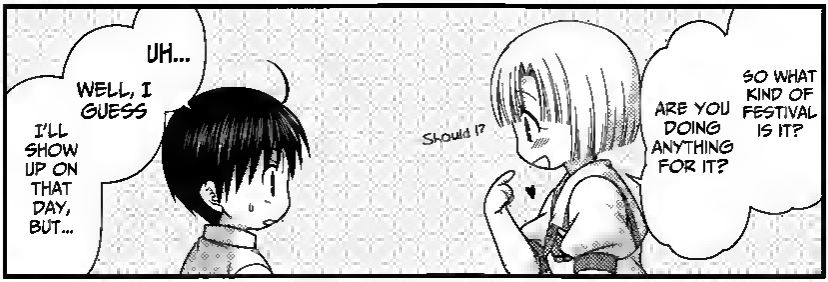
最新
コミックス9巻
絶賛発売中!!!
和樹と清花の
二人の間の問題も解決し、
二学期をむかえる
雄斗たちだけど…!?
tonari no Kashiwagi san.
となりの柏木さん
Chapter 67
Shimotsuki Kinusa
霜月絹鯊

RUB
UGH.
I'M HEADING OUT.
IT'S A BIT CHILLY TODAY.
NOW THAT I THINK ABOUT IT, IT'S GOTTEN A LOT COOLER RECENTLY.
ABOUT TIME TO SWITCH TO THE WINTER UNIFORM.
I wonder if it's back from dry cleaning yet?
THAT'S RIGHT.
THIS WEEK, WE'RE SUPPOSED TO CHANGE UNIFORMS..
But now that I think about it..
It might be nice if that were postponed a little.
PRETTY SOON...

SEPTEM-
BER
WILL
COME TO
AN END...

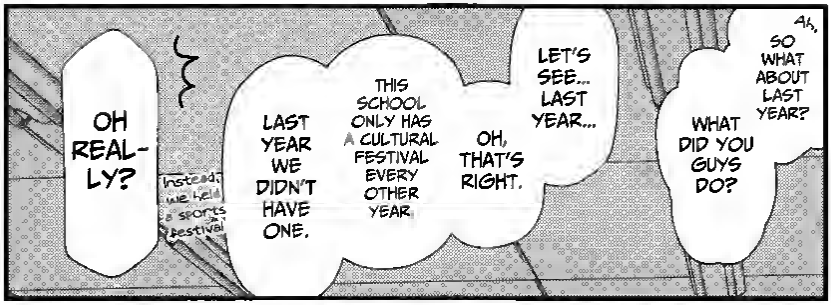
XXst Annual Mt. Hope High School Cultural Festival
Hope High Festival
MMM
...!
OH!


YUUTO, NEXT MONTH!
NEXT MONTH I READ WE'RE HAVING A CULTURAL FESTIVAL!
I saw that on a poster!
OH...
YEAH.
YUUTO! YUUTO!
HMM?


SO WHAT KIND OF FESTIVAL IS IT?
ARE YOU DOING ANYTHING FOR IT?
Should I?
UH...
WELL, I GUESS
I'LL SHOW UP ON THAT DAY, BUT...

THERE'S SUPPOSED TO BE A MEETING ABOUT IT.
IF YOU REALLY WANT TO DO SOMETHING, MAYBE ASK THE TEACHER?
He can probably give you the details
GOT IT!

SO YOU'RE NOT GOING TO DO ANYTHING SPECIAL THEN?
?
WELL, THIRD YEARS HAVE TO FOCUS ON STUDYING FOR EXAMS.
SO PARTICIPATION IS AT WILL.
?


Ah, SO WHAT ABOUT LAST YEAR?
WHAT DID YOU GUYS DO?
LET'S SEE... LAST YEAR...
OH, THAT'S RIGHT.
THIS SCHOOL ONLY HAS A CULTURAL FESTIVAL EVERY OTHER YEAR.
LAST YEAR WE DIDN'T HAVE ONE.
Instead, we held a sports festival.
OH REAL-LY?

KOU SAID THAT HIS SCHOOL HAS ONE EVERY YEAR.
I GUESS IT'S DIFFERENT FOR EACH SCHOOL.
IN THAT CASE,
HOW ABOUT DURING YOUR FIRST YEAR?

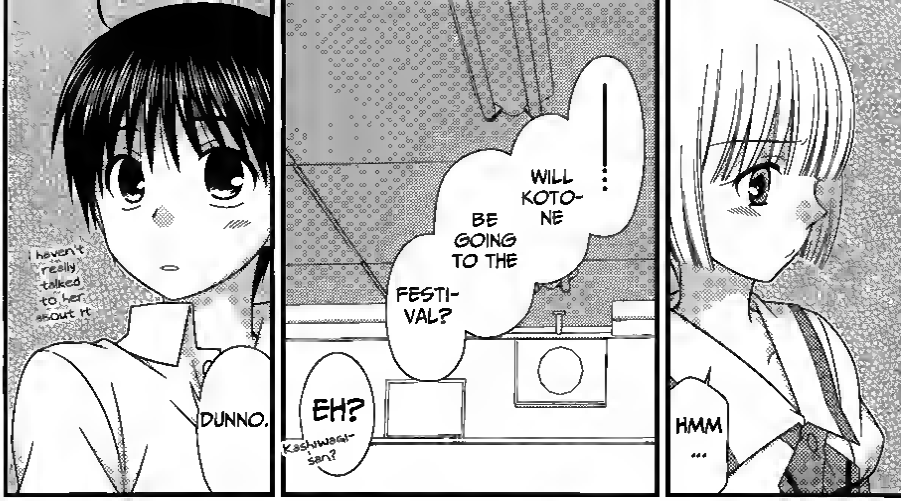
I GUESS I GOT KINDA INTO IT.
Hmm...
BUT I JUST MADE SOME MUSIC AND HELPED OUT IN THE BACK-GROUND...
.....

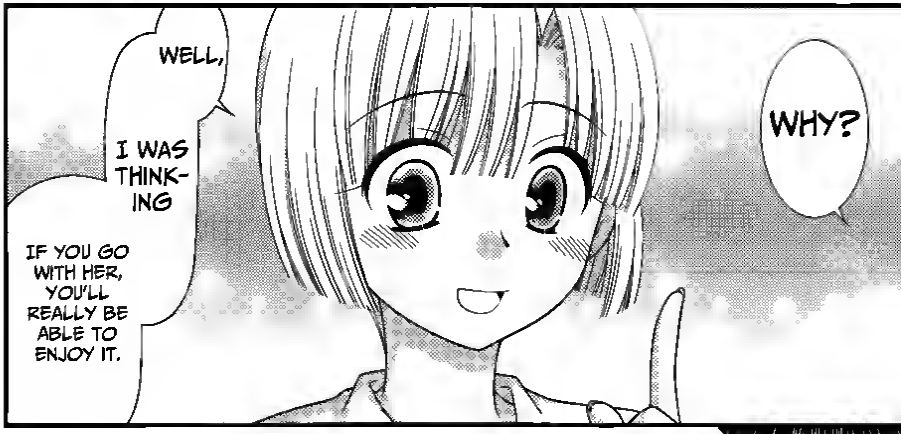
Ah, A HAUNTED HOUSE.
WOAH! THAT SOUNDS REALLY COOL!
WHAT DID YOU DO?

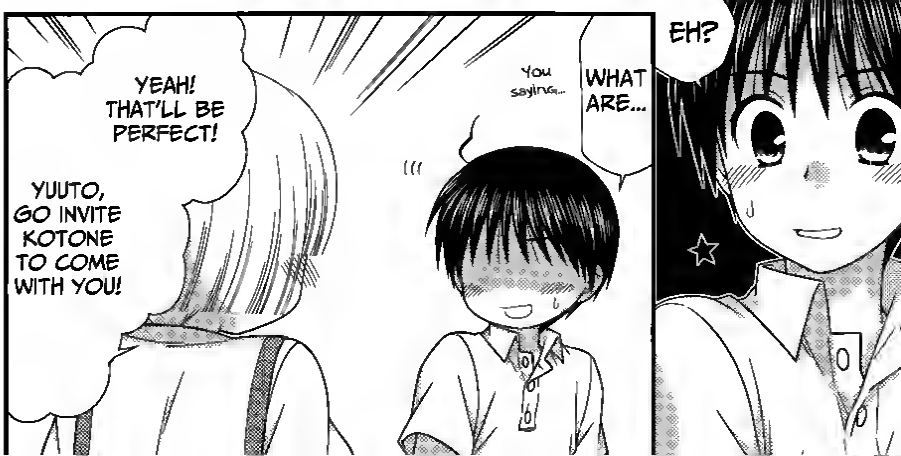
YUUTO, YOU DON'T SEEM THAT INTO IT.
WAS IT BORING?
No,
IT'S NOT SO MUCH THAT. BUT...
AT THE SAME TIME, I WAS REALLY INTO THIS ONE GAME.
SO DURING THE PREP TIME FOR IT, I HAD TO RUSH HOME TO KEEP CLEARING...
YUUTO ...
YUUTO, SCHOOL LIFE ISN'T FUN FOR YOU?
DROOP...
EH?
N-NO!
IT'S NOT LIKE THAT.
REAL-LY!

IT'S JUST... YOU SEE, I JUST REALLY PRIORITIZE MY HOB-BIES...
I MEAN, THERE'S THIS IMAGE OF PEOPLE WHO ENJOY THINGS LIKE SCHOOL FESTIVALS.
AND THAT'S JUST BEYOND ME...
SEE, THERE AREN'T MANY OF US.
And Kazuki was in a different class, too.
!!!

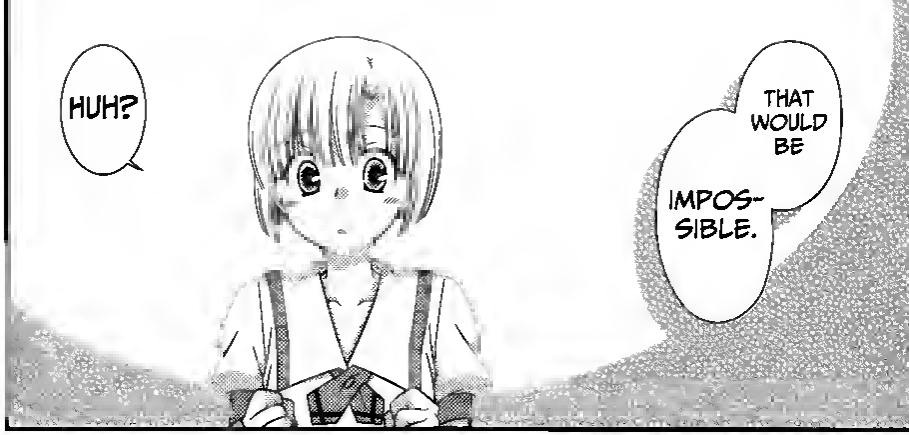
...THAT'S NO GOOD!
EH?
I SAID THAT'S NO GOOD, YUUTO!
NOT GOOD AT ALL!
TINA WANTS YOU TO HAVE A LOT MORE FUN!
!?
WH-
WHAT THE HECK, TINA?
YOU'RE SO BACK-WARDS, YUUTO!
IF YOU CLOSE YOURSELF OFF TO FUN IN THE FIRST PLACE,
YOU WON'T ENJOY ANYTHING AT ALL!
HOLD ON!
IT'S NOT LIKE I DIDN'T ENJOY IT AT ALL.
PICKING THAT PERFECT SOUND-TRACK WAS REALLY PRETTY COOL, RIGHT?
AND ON THE DAY OF THE FESTIVAL, I KEPT MY EYE OUT FOR PEOPLE WHO REALLY RESPONDED TO IT.

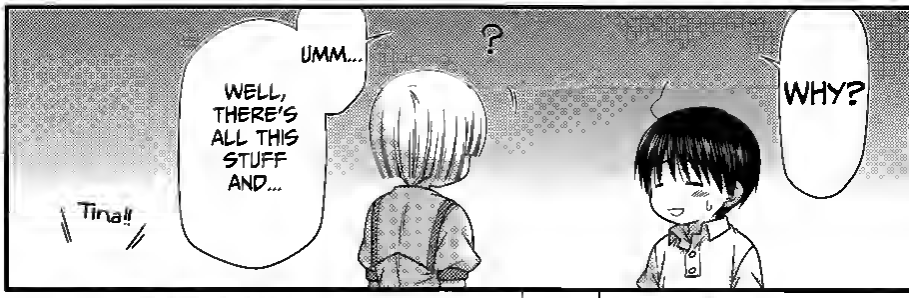

I haven't really talked to her about it
DUNNO.
EH?
Kashiwagi-san?
WILL KOTONE BE GOING TO THE FESTIVAL?
!!!
HMM...


WELL,
I WAS THINKING
IF YOU GO WITH HER, YOU'LL REALLY BE ABLE TO ENJOY IT.
WHY?


YEAH! THAT'LL BE PERFECT!
YUUTO, GO INVITE KOTONE TO COME WITH YOU!
You saying...
WHAT ARE...
EH?

AFTER ALL, I HEARD A SCHOOL FESTIVAL IS A SPECIAL DAY FOR LOVERS!
I LEARNED ALL ABOUT IT IN THE GAMES I GOT FROM KOU!
YOUR CHANCE FOR LOVE GOES WAY UP!
Hey!
KOU, WHAT KIND OF GAMES WERE YOU GIVING HER?!
パァァ
……
GOING WITH...
KASHIWAGI-SAN...
WELL,
WALKING AROUND WITH HER THERE DOES SOUND REALLY FUN.
1-3♥
BUT...

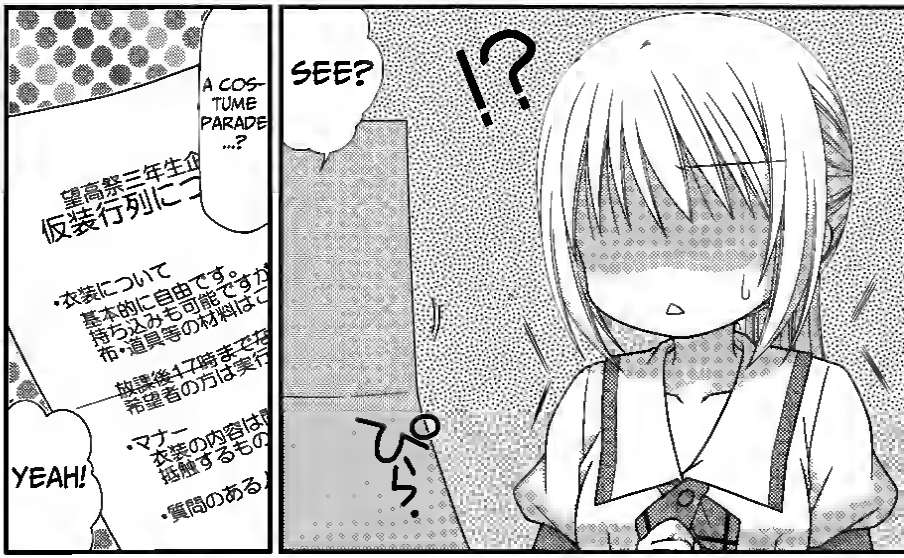

HUH?
THAT WOULD BE IMPOS-SIBLE.

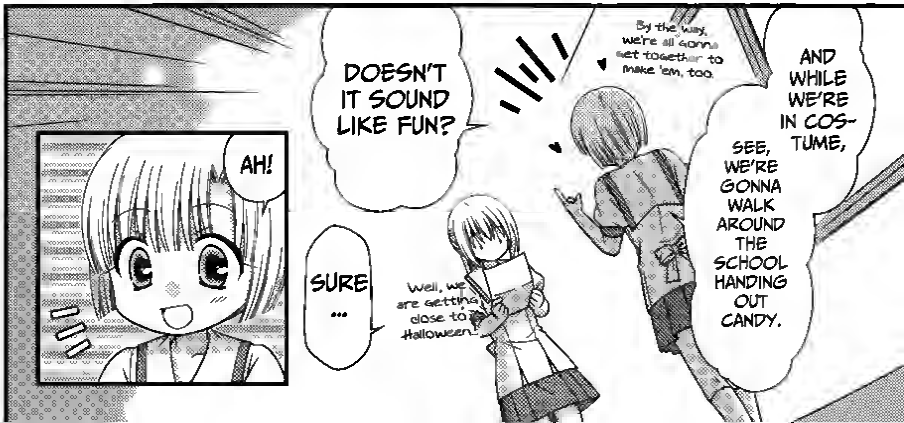

UMM...
WELL, THERE'S ALL THIS STUFF AND...
Tina!!
?
WHY?

HEY, SOMEONE'S CALLING YOU, TINA.
Is Tina here?
YEAH.
SOME-THING LIKE THAT,
IT'S IMPOS-SIBLE.
AFTER ALL,
AT THE FESTIVAL
SO MANY PEOPLE WILL BE WATCHING

AH!
KOTO-NE!
TINA.
ARE YOU HEADING HOME?
YEAH.
YOU, TOO? YOU'RE REALLY LATE TODAY.
YEAH!
THERE WAS A MEETING ABOUT THE FESTIVAL.

OH, SO ARE YOU GOING TO BE DOING SOME-THING?
AHEM...
COS-PLAY!


A COS-TUME PARADE ...?
望高祭三年生企
仮装行列に
・衣装について
基本的に自由です。
持ち込みも可能ですが
布・道具等の材料は
放課後17時まで
希望者の方は実行
・マナー
衣装の内容は
抵触するもの
・質問のある
YEAH!
SEE?
!?
ぴく


AH!
DOESN'T IT SOUND LIKE FUN?
SURE ...
Well, we are getting close to Halloween!
By the way, we're all gonna get together to make 'em, too.
AND WHILE WE'RE IN COS-TUME,
SEE, WE'RE GONNA WALK AROUND THE SCHOOL HANDING OUT CANDY.

KOTONE, WHY DON'T YOU JOIN, TOO?
NO.
EH
S-
SOR-RY...!
IT'S JUST I HAVE TO STUDY. AND...
YOU DIDN'T HAVE TO REPLY LIKE THAT. GEEZ...
Ah,
BUT KOTONE,
YOU'LL BE THERE ON THE DAY OF, RIGHT?
YEAH.
Of course.
.....
BUT HAVE FUN, TINA.
REAL-LY.

EH?
IN THAT CASE, YUUTO...

What about him?
SAKU-RABA-KUN?

.....
THAT'S IMPOS-SIBLE.
.....

TINA?
IS SOME-THING WRONG,.?
ぎゅ
む
……
……
?
WH-
WHAT'S WRONG, TINA?!
I JUST DON'T GET IT AT ALL!
I GIVE UP!

AM I JUST BEING NOSY...?
ぎ――ぃ…
ガシャ
EH?
HEY?!
WHAT'S GOING ON?
DID SOME-THING HAPPEN?
……
IT'S NOTH-ING...
……

WH-
WHAT COULD THIS BE?
Anyway, I guess it's okay
Date 10/1
From Kou
Sub Right now
Can I call?
HMM ...?
HEY KOU.
WHAT'S UP?
HEY!
SORRY FOR CALL-ING
SO SUD-DENLY AND ALL.
WOAH!
Right away
コウ
NO, IT'S FINE.
SOME-THING URGENT?
MAYBE NOT UR-GENT...
BUT TINA WAS REALLY UPSET ABOUT IT.
UP-SET?

AH...
SHE SAID SHE CAN'T UNDERSTAND AT ALL WHY YOU WON'T INVITE KASHIWAGI-SAN TO THE FESTIVAL.
YEAH.
SO...
WHY?
You really should, y'know?
WELL...
UM...
SEE...
YOU SEE, ME...
EVERY-ONE KNOWS I'M AN OTAKU?
IT'S NOT LIKE I'M TRYING TO HIDE IT OR ANYTHING, RIGHT?
And they've all kinda treat it around.
SURE.
BUT
KASHI-WAGI-SAN'S KEPT THAT HIDDEN FROM EVERY-ONE, RIGHT?
SURE.
THAT'S WHY... UM...
I DON'T WANT HER SECRET TO BE EX-POSED
WE DON'T ACT VERY FRIENDLY IN FRONT OF OTHERS, RIGHT?
KINDA THING.
y'know?
.....

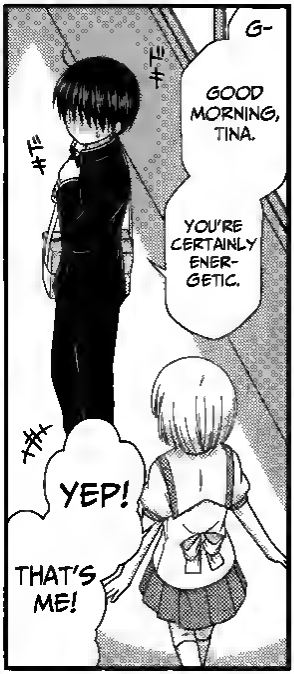
Ah, WELL,
I GUESS.
IT'S NOT LIKE I DON'T UNDERSTAND THAT.
RIGHT?
So, I'LL EXPLAIN THAT TO TINA SOMEHOW.
Ah, SURE.
THANK YOU.
通话结束
!!!
... WELL,
IF IF IT REALLY WORKS FOR THEM,
I GUESS
IT'S FINE...

I guess I should have waited till tomorrow to change uniforms. But...
Ugh...
STILL A LITTLE TOO WARM
MAYBE I'LL TAKE THE JACKET OFF...
AH...
.....
SOON...
KASHI-WAGI-SAN...

I WON'T BE ABLE TO SEE HER IN THAT SUMMER UNIFORM AGAIN...
WHILE I CAN, I NEED TO BURN THIS SIGHT INTO MY BRAIN.
...BUT STARING TOO MUCH COULD BE... REALLY, REALLY BAD.
I'D REALLY LIKE A PHOTO OF HER.
BUT THAT'S...
BUT MAYBE IF I ASKED HER...
NAH,
BUT THERE'S NO WAY THAT WOULDN'T DISRUPT EVERYTHING.
Yeah.
SHE IS REALLY CUTE
after all

MORNIN' YUUTO!!
びくぅ
!!!

HEY YUUTO,
SO
I HEARD EVERY-THING FROM KOU.


G-
GOOD MORNING, TINA.
YOU'RE CERTAINLY ENER-GETIC.
YEP!
THAT'S ME!

THAT THE REASON YOU WON'T INVITE KOTONE IS FOR HER OWN SAKE, RIGHT?
Eh?
AH,
Y-
YEAH ...

SORRY, YUUTO.
I KNOW I'M BEING NOSY.
BUT I REALLY WANTED YOU TO HAVE FUN AT THE SCHOOL FESTIVAL.
しゅん…
AH!
THAT'S NOT SOME-THING TO APOLO-GIZE FOR!
I'M REALLY HAPPY YOU FEEL THAT WAY!
AFTER ALL,
I THINK I REALLY
WOULD LIKE TO WALK AROUND WITH HER.
I KNOW, RIGHT?!!
"I know, right?"
SO HEY!
I'VE COME UP WITH THIS REALLY OFF-THE...
I MEAN, REALLY, REALLY GOOD PLAN!
UM...
Were you about to say "off the wall"?

キラ
キラ
キラ
SO YUUTO!
ON THE DAY OF THE FESTIVAL,
YOU HAVE TO COME FIND ME FIRST THING, OKAY?!
DON'T FOR-GET!

EH...
UM...
?
?
IT'S A PROMISE NOW, OKAY?!

HA...
It'll be perfect!!
JUST LEAVE IT ALL TO ME!
つづく
次号6月号は4月24日発売!!

Renzokusei Scans presents

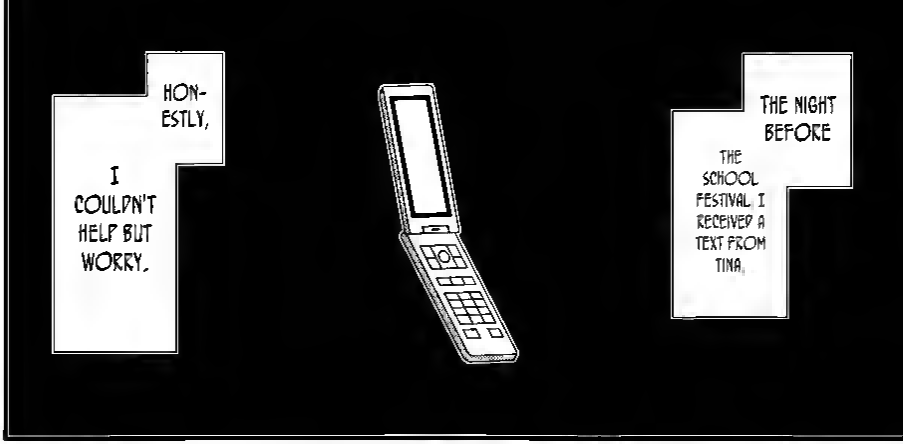
Tonari no Kashiwagi-san Chapter 68

http://renzokuseiscans.blogspot.com/ #Renzokusei @ irc.rizon.net @RZKScans

RAW PROVIDER - KNIGHTS WHO SAY NI
TRANSLATOR - VHIRX
PROOFREADER - DEREK
CLEANER - DEREK
REDRAWER - DEREK
TYPESETTER - DEREK
QUALITY CHECKER - DEREK

WRITTEN BY SHIMOTSUKI KINUSA
DRAWN BY SHIMOTSUKI KINUSA
PUBLISHED BY HOUBUNSHA
SERIALIZED IN MANGA TIME KIRARA FORWARD (MO)

楽しい学園祭、はじまるよー!!
CHAPTER 68
あらすじ
学園祭が近づくが、参加に今一つ乗り気でない雄斗。
琴子との仲をバレないようにするための気遣いだったが、
ティナはそれに不満げな様子。
そこであるアイデアが浮かんだティナは、
雄斗を強引に学園祭に誘うがさて…?
tonari no Kashiwagi san.
となりの柏木さん
Shimotsuki Kinuse
霜月絹瀬


HONESTLY,
I COULDN'T HELP BUT WORRY.
THE NIGHT BEFORE THE SCHOOL FESTIVAL I RECEIVED A TEXT FROM TINA.

望高祭
KOTO-CHAN,
WILL YOU REALLY BE OKAY ALL BY YOURSELF?
YEP.

DON'T WORRY ABOUT ME.
JUST HAVE FUN WITH KUSANO-KUN.
BUT...
TAKE IT EASY, SAYA.
YOU EVER THINK
THAT IT MIGHT ACTUALLY BE WEIRDER FOR HER TO HANG OUT WITH US ALL DAY?
WELL, I MEAN, MAYBE...
BUT...
WHERE'S SAKURABA-KUN?
IS HE SKIPPING?
HEY, BY THE WAY...
YUUTO?
NAH, HE SHOULD BE AROUND HERE SOMEWHERE
WHERE'D HE GO...?
2-A
THERE YOU ARE!!

HEY GUYS!
TINA!
Waah
SO THIS WAS YOUR PROJECT?
YEP!
I'M A MAID! SUPER CUTE, RIGHT?
CUTE! WAY CUTE!
DID YOU MAKE THIS YOURSELF?
Cool, right?!
Ohh...
PEOPLE IN THE SEWING CLUB HELPED ME OUT A LOT, Y'KNOW?
THEY HELPED ME PUT ALL OF THIS TOGETHER.

HAVE YOU GUYS SEEN YUUTO YET?
Nah, NOT YET.
Ah, OH YEAH!
WE WERE JUST TALKING ABOUT HIM.
"WHERE COULD HE BE?"

HAVE YOU SEEN HIM, TINA?
YEAH! I WAS JUST WITH HIM!
!

SO HEY, I THINK HE WAS LOOKING FOR YOU, KOTONE.
OH...?

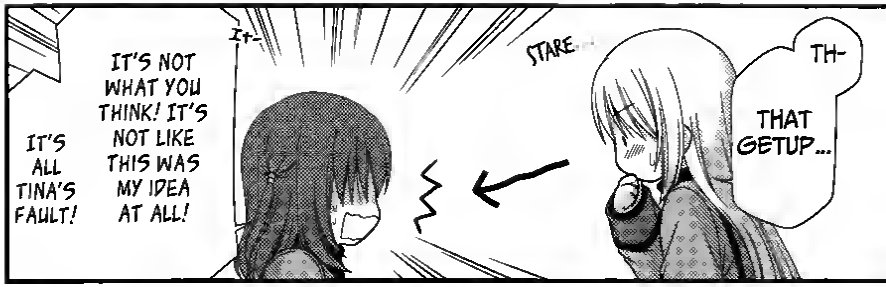
REAL-LY?
YEP!
WHEN I WAS WITH HIM, HE WAS IN THE BOYS' CHANGING ROOM.
I BET HE'S PROBABLY STILL THERE.
HMM.
WELL, I GUESS I'LL GO LOOK FOR HIM.
KOTO-CHAN, WILL YOU BE OKAY BY YOURSELF?
Should I go with you?
IT'S FINE.
JUST HAVE FUN WITH KUSANO-KUN, SAYAKA.

ABOUT WHAT?
HMM?
KOTONE DIDN'T THINK ANYTHING OF IT?
?
.....
IT'S NOTHING.
Maybe he's... inside?
Changing room...
MEN'S CHANGING ROOM
3年生専用
控え室

I-
I'M COMING IN...
Nobody's inside?
here?
キシ…
!
ギュッ

A-
ARE
YOU OKAY ...?
!
... HUH?
WH-
WHY ARE YOU HERE?!
EH...
THAT VOICE ...
AGGHH! KASHI-WAGI-SAN?!
すさささっ
UM...
HAVE I MET Y-

SAKU-RABA-KUN?!
キャーッ
AAAAA HHHHH! DISCOV-EREDDD DDDD?!


TH-
THAT GETUP...
STARE
IT'S NOT WHAT YOU THINK! IT'S NOT LIKE THIS WAS MY IDEA AT ALL!
IT'S ALL TINA'S FAULT!

TINA SAID THAT SHE WOULD HELP ME OUT SO THAT I COULD WALK AROUND THE FESTIVAL WITH YOU!
AND WHEN I GOT HERE THIS MORNING, SHE HANDED ME THIS AND SAID, "WEAR IT!"
AND ALL OF HER FRIENDS WERE HERE. AND I DIDN'T FEEL LIKE I HAD ANY WAY OF SAYING NO AT ALL!!
SAKU-RABA-KUN,
COULD YOU STAND UP?
OKAY!

じー
!!!
N-
NOW WHAT ...?
ピキ
?
?
...SAKURABA-KUN,
THAT-
Y-
YOU'RE REALLY CUTE...
Hmm...
Nod
EHHH?!
かぁぁん!?
WH-
WHAT ARE YOU SAYING, KASHIWAGI-SAN?!
If it you said it was gross, I would understand!!
EH?
BUT I REALLY DO THINK YOU LOOK CUTE...

Y-
YEAH.
TINA'S FRIENDS PUT IT ON...
U-
UMM...
AND YOU HAVE MAKEUP ON, TOO.
IT'S REALLY WELL DONE.
YOUR HAIR'S A WIG?
IT'S REALLY AWE-SOME!
KASHI-WAGI-SAN'S
SO CLOSE ...!
I'M TAKING THIS OFF!!
Hey!
HOLD ON! WAIT!
I'M CHANGING RIGHT NOOOW!!
GGGGH!!
THAT WOULD BE SUCH A WASTE!
!!
You're so adorable!
I CAN'T HELP BUT SEE YOU AS A GIRL!

EH?
SOME-ONE'S STILL HERE?
What does she mean by that...?
EX-CUSE ME!
I HAVE TO LOCK THIS ROOM NOW.
WOULD YOU BOTH MIND EXITING NOW?
Ah,
SURE!
WH-
WHAT SHOULD I DO NOW?
TINA STILL HAS ALL MY CLOTH-ES.
AND I DON'T KNOW WHERE SHE IS.
I GUESS
I NEED TO FIND HER...
WHAT...

EH...
SO, WHAT ARE YOU GOING TO DO NOW?
!...
UM, WELL... WHAT SHOULD I DO...?
Wh-
HOW ABOUT IT?
にこ
RE-
.....
Hey,
IF YOU'D LIKE,
HOW ABOUT SEEING THE FESTIVAL WITH ME?
!

REAL-LY?!
KASHI-WAGI-SAN INVITED ME?!
ABSO-LUTE-LY!
YOU BET!
GREAT.
ほわ
……
ほわぁ
BUT...
I'M STILL WEAR-ING THIS!!
ギャン
SOME-THING WRONG?
?
……
ぐぬぬぬ

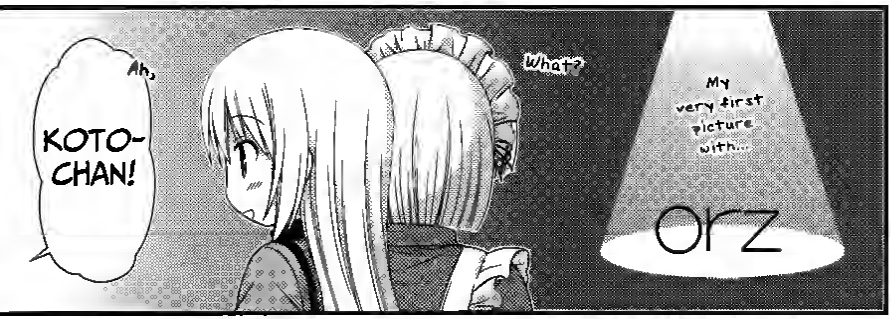
I-
I'LL JUST HAVE TO CHANGE MY MINDSET!
?
OKAY.
N-
NOPE! NOTHING AT ALL!
LET'S GO!
美術部展示
Kashiwagi-san, have you ever painted with oils?
Nope. Not with oils
Ahh..
Ahh..
Ah! Ah! Does my voice sound like a woman's?
IT'S BECAUSE I'M LIKE THIS
THAT I CAN WALK AROUND THE SCHOOL FESTIVAL WITH HER.
BUT SPEAKING SERIOUSLY,
TODAY IS REALLY FUN! THIS IS DEFINITELY A WIN!!
Mmmph!
You have something here!

Ah!
KOTONE! YUUTO!
I'M SO GLAD YOU TWO WERE ABLE TO MEET UP.
TINA!
YOU WALKED ALL OVER THE FESTIVAL, RIGHT? DID YOU HAVE FUN?
YEAH.
ABSO-LUTE-LY.
にこ
!

Waah
REAL-LY?
OH YEAH!
I SHOULD TAKE A PICTURE OF YOU TWO!
EH?
EH?
HMM...
HEY NOW! YOU TWO NEED TO GET CLOSER TOGETH-ER!
IT'S A MEM-ORY!
IN CEL-EBRA-TION!
SO CLOSE ...!
THIS GOOD?
YEAH, RIGHT THERE!
OKAY, SMILE!
!!
ヒロ〜ン♪

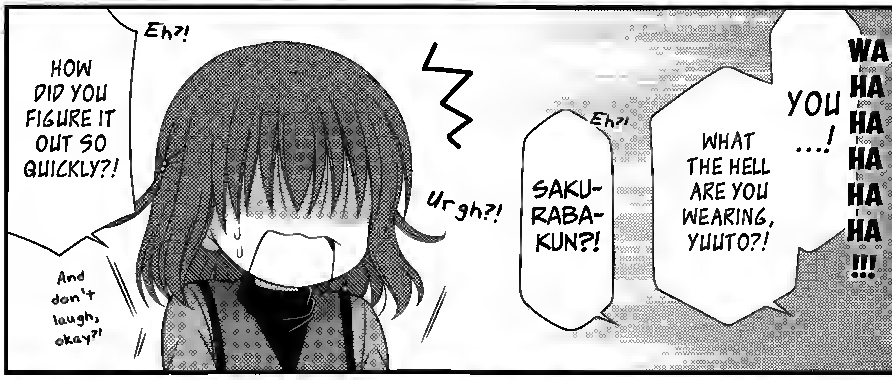
YAY!
THIS TURNED OUT REALLY GOOD!
CAN I SEE?
……
WHAT SHOULD I DO?
Kotone, should I send this to you?
MY FACE IS...
RED.
どカーン……

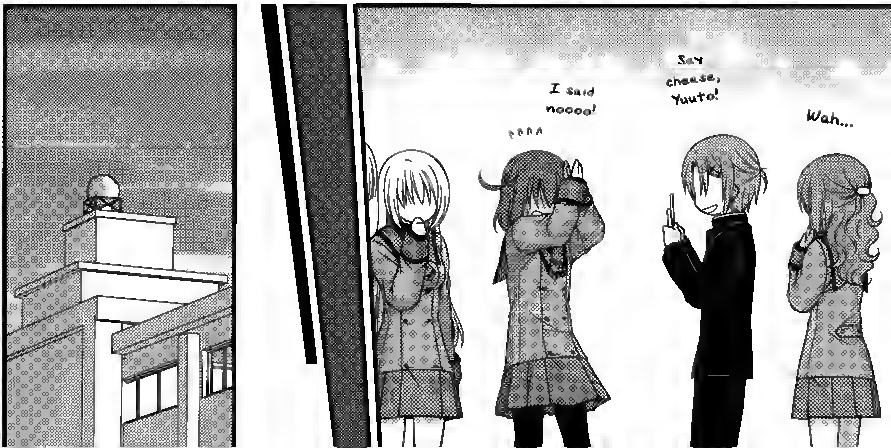
YUUTO, YOU WANT IT, TOO?
!?
EH?
YOUR
PICTURE WITH KOTONE.
にぱー
!
Y-
YEAH!
MY VERY FIRST PIC-TURE WITH
KASHI-WAGI-SAN...!!
I did a good job today, didn't I?
ぱあっ


Ah,
KOTO-CHAN!
What?
My very first picture with...
orz

ぁた、
たた、
SAYA-KA!
DID YOU FIND SAKU-RABA-KUN?

!!
...WHO?
?


Eh?!
HOW DID YOU FIGURE IT OUT SO QUICKLY?!
And don't laugh, okay?!
Urgh?!
Eh?!
SAKU-RABA-KUN?!
WHAT THE HELL ARE YOU WEARING, YUUTO?!
YOU ...!
WA HA HA HA HA HA !!!


I said noooo!
Say cheese, Yuuto!
Wah...

HERE.
THANKS SO MUCH.
The uniform.
YUUTO, DID YOU HAVE FUN AT THE FESTIVAL?
YOU'RE SUPER WELCOME!
IT'S ALL THANKS TO YOU THAT I WAS ABLE TO SPEND THE DAY WALKING AROUND THE FESTIVAL WITH KASHIWAGI-SAN.
BUT,
.....
Hahaha...
WELL, I FEEL LIKE I MAY HAVE LOST A FEW THINGS.
LIKE MY FRIENDS' RESPECT.
Y'KNOW ...?
ふぅ...

つづく 次号７月号は５月23日発売!!

Renzokusei Scans presents

Tonari no Kashiwagi-san Chapter 69

http://renzokuseiscans.blogspot.com/ #Renzokusei @ irc.rizon.net @RZKScans

RAW PROVIDER - KNIGHTS WHO SAY NI
TRANSLATOR - VHIRX
PROOFREADER - DEREK
CLEANER - DEREK
REDRAWER - DEREK
TYPESETTER - DEREK
QUALITY CHECKER - DEREK

WRITTEN BY SHIMOTSUKI KINUSA
DRAWN BY SHIMOTSUKI KINUSA
PUBLISHED BY HOUBUNSHA
SERIALIZED IN MANGA TIME KIRARA FORWARD (MO)

Chapter 69
close or open
tonari no Kashiwagi san.
となりの柏木さん
Shimotsuki Kinuse
霜月絹瀬
あらすじ
ティナの作戦が成功(?)し、琴子と一緒に文化祭巡りを楽しんだ雄斗。
琴子とのツーショット写真も撮れて、なんだかんだで最高の文化祭に!
だけどティナは何かが気になる様子で……

THE PHOTO I TOOK WITH KASHIWAGI-SAN...
WITH ME DRESSED AS A WOMAN
ISN'T
SOMETHING I CAN REALLY TALK ABOUT.
8:14
BUT...
ANY PHOTO
WITH THE GIRL I LIKE
WOULD MAKE ME HAPPY.
にま
にま
YUUTO!

8:15
TINA!
I-
UM...
AH!
WHAT~ CHA STARIN' AT?
THAT'S THE PICTURE FROM OUR FESTIVAL! YOU SET IT AS YOUR HOME SCREEN?
UH, YEAH.
SINCE WE WENT THROUGH ALL THAT TROUBLE...
Yeah.
BUT, Y'~ KNOW,
YOU REALLY DO LOOK LIKE A GIRL IN THAT.
YOU CAN'T SEE IT IN YOUR BODY AT ALL EITHER.
YOU'RE NOT MAKING ME FEEL ANY BETTER ...
I THOUGHT I MIGHT BLUR OUT MY FACE SO NO ONE WOULD RECOG-NIZE ME.
BUT THAT MIGHT BE EVEN WEIRDER.
Sigh...
YEAH, YOU MADE THE RIGHT CHOICE.
.....

IF YOU'D LIKE A NORMAL PHOTO, WHY NOT JUST ASK HER?
I'LL TAKE IT.
NOR-MALLY.
あっけらかんと。
Yeah.
BUT SOMETHING NORMAL LIKE THAT IS A BIT DIFFICULT.
ANY-WAY,
I THINK SOME-THING LIKE THIS IS FINE.
IT'S BECAUSE IT'S LIKE THIS I CAN MAKE IT MY HOME SCREEN.
?
WHAT DO YOU MEAN?
WELL,
IF IT'S LIKE THIS, THEN NO MATTER WHO SEES IT,
NO ONE WILL REALIZE IT'S A PICTURE WITH ME.
THAT'S KINDA HANDY, Y'KNOW?
.....

...AND YOU'RE OKAY WITH THAT, YUUTO?
?
WITH WHAT?
.....
?
??
NEVER MIND.
!!
BUT I'M REALLY UPSET ABOUT IT!
うぅぅ!!

IT DOESN'T MAKE ANY SENSE AT ALL!
Waah!
Well,
COME ON NOW.
CALM DOWN, TINA.
Okay?
HE TOLD YOU ABOUT THE SECRET BEFORE, RIGHT?
AND YOU SAID YOU UNDER-STOOD, RIGHT?
Yeah.
WELL,
THAT'S TRUE. BUT...
YUUTO'S SO KIND.
AND FUN.
AND HE'S A GOOD PERSON.
むう…
WHY DOES HE HAVE TO KEEP IT A SECRET?
I DON'T GET IT AT ALL!
!
IT SOUNDS LIKE...

YOU'RE THINKING QUITE A BIT ABOUT YUUTO.
MAYBE I'M A LITTLE JEALOUS.
B-
BECAUSE YUUTO'S ONE OF MY GOOD FRIENDS!
AND
BECAUSE HE'S A LITTLE BIT LIKE YOU, KOU!
EH?
I JUST CAN'T LEAVE IT LIKE IT IS...
Grr
AH!

Y-
YEAH.
I KNOW.
No worries.
BUT!
SO DON'T MIS-UNDER-STAND, OKAY?!
BUT HEY!
THE ONLY PERSON I LOVE IS YOU, KOU!
AND?
So hypothetically?
AND YOU WERE YUUTO...!
BUT WHAT I REALLY WANT TO SAY .
IF I WAS KOTONE
!!!
YOU KNOW?
LIKE,
I'D FLAUNT
KOU IN FRONT OF ALL MY FRIENDS.
IF IT WERE ME,

I'D
WANT TO INTRODUCE YOU TO ALL MY FRIENDS.
NOT JUST YUUTO AND THAT CREW.
BUT EVERYONE I'VE MET
ALL OVER JAPAN.
BUT WHEN I SAY THINGS LIKE THAT,
IT JUST MAKES ME WANT TO SEE YOU MORE AND MORE.
Yeah.
TINA,
YEAH?
I'D SAY,
"THIS IS THE PERSON I LOVE."
TH-
THANK YOU...
ZHS
MMM...

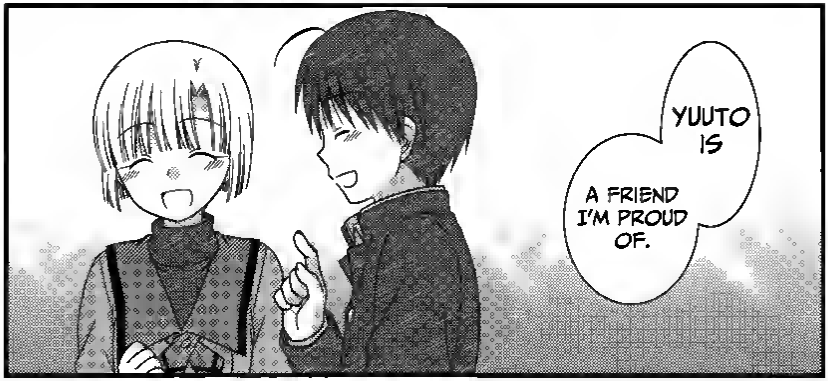
I'M REALLY PROUD THAT YOU'RE MY GIRL-FRIEND, TOO.
THANK YOU.
.....
YEAH!
HEY KOU!
I LOVE YOU! I REALLY LOVE YOU!
.....
ME, TOO.

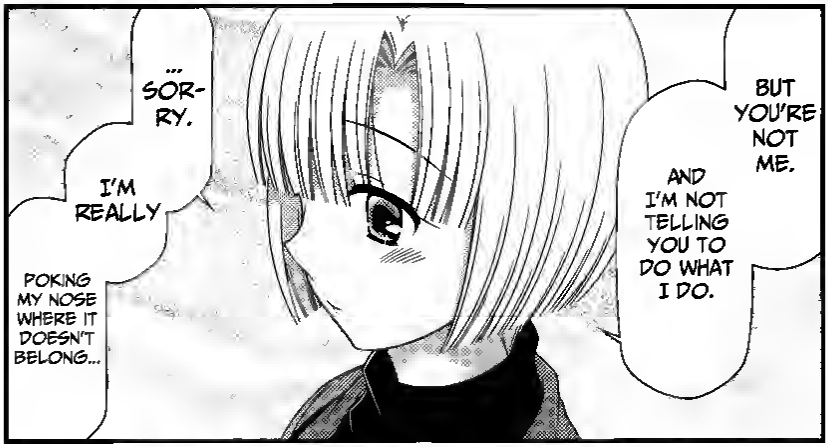
HMM?
AH, TINA!
PERFECT TIMING!
ARE YOU GOING HOME?
SORRY FOR STOPPING YOU.
たたた
KOTO-NE?
I WAS IN THE STAFF ROOM.
AND ONE OF THE TEACHERS THERE TOLD ME TO GIVE THIS TO YOU.
AH, THANKS!
What could it be?
I WAS GOING TO JUST LEAVE IT ON TOP OF YOUR DESK.
BUT THIS IS BETTER.
……

...Y'KNOW, YUUTO MADE THAT PICTURE OF THE TWO OF YOU
HIS HOME SCREEN ON HIS PHONE?
!?
EH?
UMM... FROM THE FESTIVAL...?
.....
IT WAS HIS FIRST PICTURE WITH YOU.
AND HE WAS REALLY HAPPY.
.....
Y-
YEAH...?
!!!
KOTONE?
YEAH?

EH...
WHY DO YOU HAVE TO HIDE THE FACT
THAT YOU'RE FRIENDS WITH YUUTO?
UM...
IT'S NOT LIKE I'M HIDING IT...
BUT YUUTO WAS SAYING
WITH THAT PICTURE,
NO MATTER WHO LOOKED AT IT,
THEY WOULDN'T THINK IT WAS A PICTURE OF YOU TWO TOGETHER.
KOU AND YUUTO HAVE TOLD ME TIME AND AGAIN
WHY YOU KEEP THE FACT YOU LIKE ANIME SECRET.
BUT I JUST DON'T GET IT.
I MEAN, I DO BUT I DON'T.
... YEAH.

BUT,
IS YUUTO REALLY THE PERSON THAT YOU THINK YOU NEED TO KEEP SECRET?
IS IT REALLY SO WRONG FOR YOU TWO TO BE TO-GETHER...?
.....
.....
T-
THAT'S NOT
HOW IT IS...
!
Y'KNOW, TO ME...


YUUTO IS
A FRIEND I'M PROUD OF.

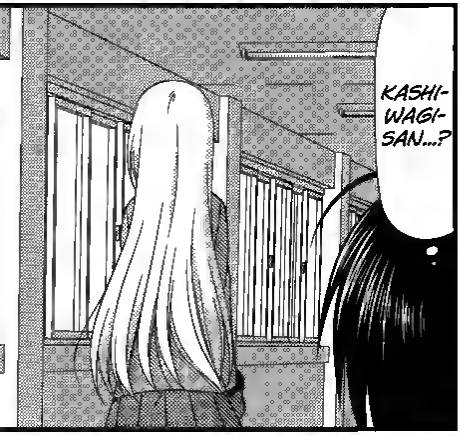

BUT YOU'RE NOT ME.
AND I'M NOT TELLING YOU TO DO WHAT I DO.
...SOR-RY.
I'M REALLY
POKING MY NOSE WHERE IT DOESN'T BELONG...

BUT,
Y'KNOW,
I KNOW THAT TO YUUTO
YOU'RE SOMEONE REALLY IMPORTANT.

ニコ
AND I JUST THOUGHT I WANTED YOU TO KNOW THAT,
KOTO-NE.
I'M SOR-RY.
I'VE BEEN REALLY NOSY...
ただ、
……
I'M GOING HOME.
THANKS FOR THIS...
……

STEP

...HUH?


KASHI-WAGI-SAN...?

LOOK
No one's
there
LOOK

STEP
STEP
STEP

KASHI-WAGI-SAN!
EH...?
SAKU-RABA-KUN...
たたた
WHAT ARE YOU DOING SPACING OUT HERE?
AREN'T YOU GOING HOME?
PRETTY MUCH EVERY-ONE ELSE HAS AL-READY LEFT.
キョロ
IT'S GETTING DARK PRETTY EARLY.
.....
AND IT'S A LOT COLDER OUT NOW.
SO IF YOU DON'T...

HUH ...?
ギュッ
SH-
SHE'S ...?
...!
NOT CRYING... RIGHT?
WH-
WHAT'S WRONG, KASHIWAGI-SAN?
DID SOMETHING HAPPEN?
Is there a problem?
YEAH?
?
...!
SAKURABA-KUN?

"To Yuuto..."
UM...!
"You're someone really important"
.....?
EH?
I'M SOR-RY...
.....
I'M...
YOU ARE?

UH...
HUH??
?
?
WHY ARE YOU
SOR-RY...?
SOR-RY...!
EH?
ぽた
ぽた
ぽた
ポカン…
…
…
ぐしゃ

SHE SAID SHE'S SORRY ...?
.....
ABOUT WHAT?!
Huh?!
!?
EH?

KOTO-CHAN?
WHAT'S WRONG?
I-
I'M SORRY, SAYAKA
FOR C-
COM-ING...
じわぁ
WHO MADE YOU CRY?
Was it Sakurai-kun?
...NO.
SAYA-KA...
W-
WELL, COME IN.
EH?
KOTO-CHAN?
ぎゅっ

つづく 次号８月号は 6月24日発売!!

Renzokusei Scans presents

Tonari no Kashiwagi-san Chapter 70

http://renzokuseiscans.blogspot.com/ #Renzokusei @ irc.rizon.net @RZKScans

RAW PROVIDER - KNIGHTS WHO SAY NI
TRANSLATOR - VHIRX
PROOFREADER - DEREK
CLEANER - DEREK
REDRAWER - DEREK
TYPESETTER - DEREK
QUALITY CHECKER - DEREK

WRITTEN BY SHIMOTSUKI KINUSA
DRAWN BY SHIMOTSUKI KINUSA
PUBLISHED BY HOUBUNSHA
SERIALIZED IN MANGA TIME KIRARA FORWARD (MO)

「好き」はとっても
ムズカシイ。
コミックス❶～❾巻
大好評発売中！
となりの柏木さん
tonari no Kashiwagi san.
Chapter 70
霜月絹瀬
Shimotsuki Kinuse
ちらすし
ティナからの指摘で、今までの
雄斗に対する接し方を振り返させられた琴子。
自分に好意を持ってくれる雄斗に対して、
ひどいことをしていたのでは……？
自己嫌悪に陥った琴子は、清花の家を訪れる。

NOW, SAKU-RABA-KUN,
HAVE YOU FIGURED OUT WHY I WANTED TO TALK TO YOU?
I'M...
I'M SOR-RY...

N-
NO!
I-
I DIDN'T DO ANY-THING...
SAKU-RABA-KUN,
DID YOU DO SOME-THING TO ME?
AND JUST WHAT EXACTLY ARE YOU APOLO-GIZING FOR?
I'M SOR-RY!!
SO YOU'RE APOLOGIZ-ING FOR NOTHING!!
A CHAT?
I JUST WANT-ED TO HAVE A LITTLE CHAT WITH YOU.
You don't need to act so nervous.
...WELL, WHAT-EVER.
ER, NO. SEE...
I'M APOLO-GIZING FOR APOLO-GIZING.
.....

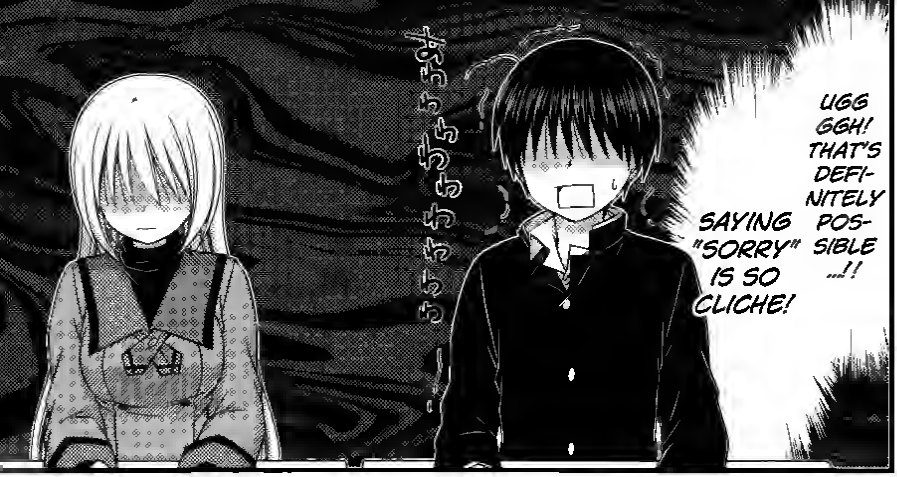
!!...
SAKU-
RABA-
KUN,
IS
KOTONE
IMPORTANT
TO YOU?
EH
...?
SH-
AH...
SHE
IS!!
YES!

じい——
……
NO, SHE REALLY IS...
SHE'S IMPOR-TANT.
AND I LIKE HER...
Really. Okay?
ふう
THEN,
SAKU-RABA-KUN,
WHEN KOTO-CHAN SAYS SHE WANTS TO TALK TO YOU,
DO YOUR BEST TO LISTEN TO HER CALMLY, OKAY?
HUH?
?
YOU ALWAYS SEEM TO GET FLUSTERED OVER THE SMALLEST THINGS.
AKI Y-
YEAH.
I'M SOR-RY...
……
Er, this time I was apologizing for always getting nervous...

BUT, FUKUDA-SAN,
WHY
DID YOU WANT TO ASK ME THAT...?
I don't get it...
UM,
.....
.....
イラァ
SO
JUST THIS ONCE,
I'LL BELIEVE IN YOU.
Even though I don't trust you.
!
IT'S SOMETHING I CAN'T DO A SINGLE THING ABOUT!
IT REALLY HURTS ME TO SAY IT, BUT IT'S CAUSE I DON'T HAVE ANY OTHER CHOICE!
ペン
!?

SO,
PLEASE TAKE CARE OF HER.
ペコ…
!!!
……
I'M SHOCKED.
FUKUDA-SAN BELIEVES IN ME.
BUT…
ちら
はぁ
SINCE THEN…

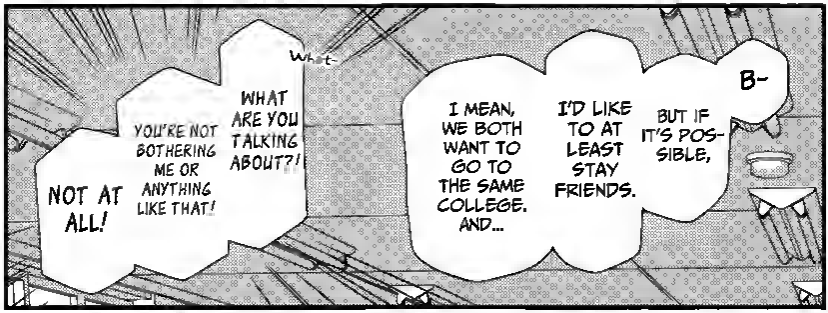
IT FEELS LIKE I'M BEING COMPLETELY AVOIDED...!!
あっ…
…
AND
AFTER SHE LOOKS AWAY,
SHE ALWAYS WEARS THIS REALLY ANGUISHED LOOK ON HER FACE...
I'M NERVOUS...
It's like she's really troubled about something.
DID I
DO SOMETHING WEIRD TO HER?
BUT LATELY THE ATMOSPHERE BETWEEN US HAD BEEN PRETTY GOOD
Or I thought so anyway.
WAIT A SECOND!
ｶﾞｼｯ
COULD IT BE THAT SHE WANTS ME AS A FRIEND,
AND CAN'T SEE ME AS ANYTHING MORE THAN THAT,
AND IS TRYING TO COME UP WITH THE RIGHT WAY TO TURN ME DOWN...?!

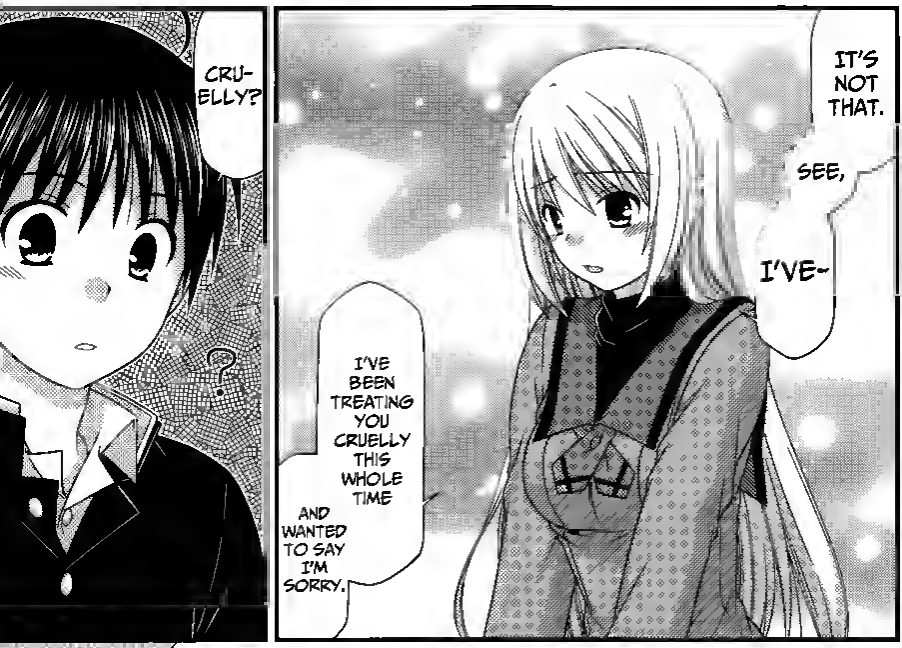

UGG GGH! THAT'S DEFI-NITELY POS-SIBLE ...!!
SAYING "SORRY" IS SO CLICHE!
うぅぅぅ

Dat 11/4
From Kashiwagi Kotone
Sub After school
There's something I want to talk to you about. Do you have time after school?
AGG GGG GGG HHH !!!
ぽっ――――ん…
……
C-
CRAP!

AND JUST LIKE THAT, SCHOOL'S ALREADY OVER...!
What did I even do today...?
And today of all days, everyone had to go home right away.
WHAT SHOULD I DO?
MY HEART CAN'T TAKE THIS.
BUT ...
"TO LISTEN TO HER CALMLY, OKAY?"
"DO YOUR BEST"

!
UM,
WHAT...
WHAT DID YOU... WANT TO TALK ABOUT?
AH,
WELL,
UM...
.....
.....
!?
It's okay.
If I've been bothering you all this time, just say so...
UM,
HEY,
KASHIWAGI-SAN,

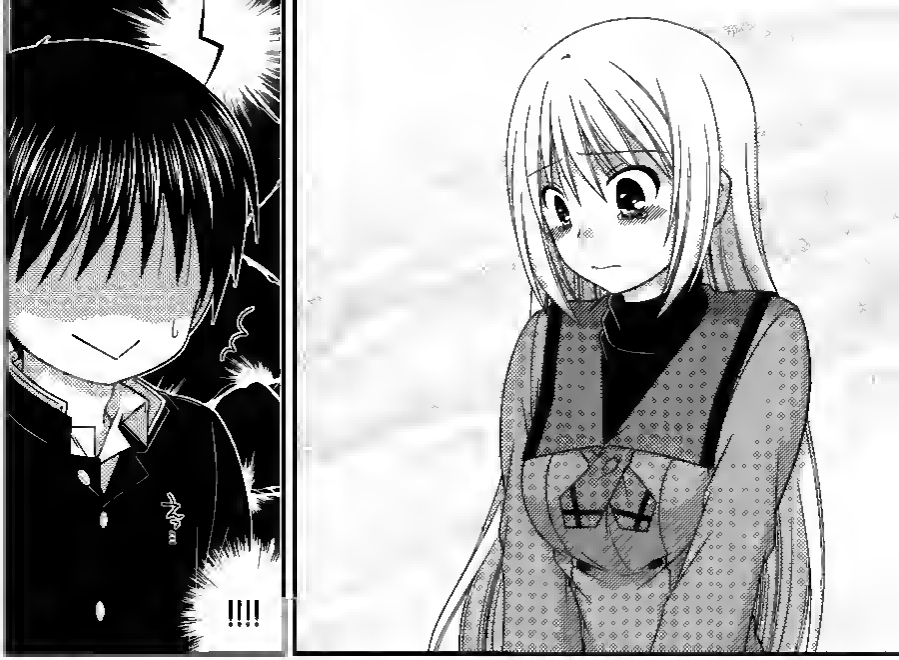

What-
B-
BUT IF IT'S POSSIBLE,
I'D LIKE TO AT LEAST STAY FRIENDS.
I MEAN, WE BOTH WANT TO GO TO THE SAME COLLEGE. AND...
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT?!
YOU'RE NOT BOTHERING ME OR ANYTHING LIKE THAT!
NOT AT ALL!


CRU-ELLY?
IT'S NOT THAT.
SEE,
I'VE-
I'VE BEEN TREATING YOU CRUELLY THIS WHOLE TIME
AND WANTED TO SAY I'M SORRY.

I'M SOR-RY.
I'VE BEEN VERY RUDE TO YOU, SAKURABA-KUN...
AND STUFF LIKE THAT...
AND HIDING THAT WE'RE FRIENDS,
FOR NOT TALKING TO YOU THAT MUCH IN FRONT OF OTHER PEOPLE,

.....
HUH ...?
?
?
UH, WHAT ...?
ER, YOU DON'T REALLY NEED TO APOLOGIZE... FOR STUFF LIKE THAT?
EH ...?
B- BUT, I MEAN, IF I PUT IT BLUNTLY... MAYBE THAT GAVE ME A KINDA SUPERIORITY COMPLEX?
EH?
Superiority complex...?

AFTER ALL,
WE WERE KINDA SNEAKING AROUND
AND SHARING SECRETS WE DIDN'T TELL OTHER PEOPLE.
IT FELT SPECIAL.
AND I FELT HAPPY ABOUT IT.
SO,
YOU DON'T NEED TO APOLOGIZE, OKAY?
AND BESIDES, I'M AN OTAKU THROUGH AND THROUGH!
NOTHING I CAN DO!
ABOUT IT!
ドクドク
……

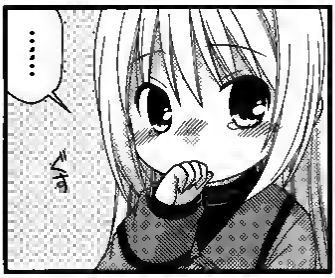

!!!!

WHY ??
WHY ARE YOU CRYING?!
...I'M THE WORST.
I WAS JUST THINKING OF MYSELF.
WHEN I APOLOGIZED TO YOU
THAT WAS NOTHING MORE THAN SATISFYING MY OWN GUILT
SAKURABA-KUN, YOU'RE TOO NICE
YOU SHOULDN'T SPOIL ME LIKE THIS ANYMORE...

... I'M NOT REALLY NICE AT ALL?
AND I DIDN'T HAVE ANY INTENTION OF SPOILING YOU.
AND,
IF YOU'RE GONNA START TALKING ABOUT SELF-SATISFACTION,
THAT'S ME, TOO.
EH...
ER, IT~
IT'S JUST I DON'T WANT TO HURT THE GIRL I LIKE!
どか
THAT'S WHY!
Crap
I'm blushing...!
I~
I DON'T DESERVE YOU THINKING ABOUT ME LIKE THAT AT ALL...
DE-SERVE?

I MEAN, ON THE OTHER HAND
I FEEL LIKE I'VE BEEN PUSHING MY FEELINGS ON YOU...
And it was won't mind if I was really making things difficult for you...
!

SO ...
I'M SORRY?


.....

ISN'T THAT WHAT LIKING SOMEONE IS...?
LIKING YOU WAS SOMETHING I DECIDED ON BY MYSELF.

...
NO,
I'M GLAD.
THANK YOU.

Y-
YEAH!
NOD
NOD
SO I'LL COUNT ON YOU FROM NOW ON!
...THAT'S FINE, RIGHT?!
ER, UMM!
TH-
THEN LET'S GO HOME!
IT'LL BE PITCH BLACK OUT SOON!
Y-
YOU'RE RIGHT.
I'm sorry.
Thank you.
C-
CRAP!

I THOUGHT I'D CRY.
I was too happy
I'M SO NOT COOL.
Ugh...
YEAH.
THAT'S GREAT, KOTO-CHAN.
SO YOU WERE ABLE TO TALK TO HIM.
OH YEAH?

BUT I'M SORRY FOR EVERY-THING...
YOU SPOIL ME, TOO, SAYAKA...
IT'S FINE. REALLY.
SO DON'T WORRY ABOUT IT, OKAY?
I'M JUST HAPPY TO KNOW THAT YOU'LL RELY ON ME.
BUT...
IF YOU TRY TO APOLOGIZE ANY MORE, I'LL START YELLING, 'KAY?
BUT, Y'KNOW,
IF I THOUGHT YOU COULDN'T RELY ON ME, THEN I'D REALLY BE UPSET.
WHEN YOU LIKE SOMEONE, HELPING THEM OUT MAKES YOU HAPPY.
AND I REALLY, REALLY LIKE YOU, KOTO-CHAN. OKAY?

YEAH.
I LIKE YOU, TOO, SAYAKA.
...THANKS!
Yep
Mmm
Yeah
See ya
.....
"LIKING YOU"
"WAS SOMETHING I DECIDED ON BY MYSELF."

"ISN'T THAT WHAT LIKING SOMEONE IS...?"
!!!
つづく
次号9月号は7月24日発売!!